

# IL GÜN

اپل گون

No. 13 March 2000

سال چهارم - شماره ۱۲ اسفند ۱۳۷۸

Garaşsyz türkmen neşriyesi

نشریه مستقل ترکمن



آغاز بهار در ترکمن صحرا

# فهرست مطالب :

- نگاهی به انتخابات مجلس  
پاسخ به مطالبات ملی و فرهنگی ترکمن ها ...  
خودمختاری فقط برای کردستان !  
انتخابات مجلس در مناطق ملی کشور  
نیازوف رئیس جمهور عادام العمر ترکمنستان  
یادواره درگذشت دکتر مأمی شیر جعفری  
هزاره سوم میلادی . امیدها و تحولات  
مسئله ملی در ایران، یک دید و دو نگاه  
بیاد دو جنگ تحمیلی ترکمن صحرا در گند  
کاشکی همواره دستیابی به دمکراسی مثل هوا آسان بود  
۲۵ اخبار

## نگاهی به انتخابات مجلس ششم

اصلی رژیم بود در انتخابات در حوزه تهران با آخذ ۲۵۱۵۸ درصد آراء در رده سی ام، بعنوان نایینده آخر، قرار گرفت. آخذ ۲۵ درصد آراء، حداقل نصاب برای ورود به مجلس بود. رفسنجانی که جهت نجات محافظه کاران به میدان آمده بود خود پیشراحت محافظه کاران بازنشسته اصلی این انتخابات بود. فائزه هاشمی که در تبلیغات خود از هر امکانی و هر فرصتی جهت دفاع از پدر خود برآمده بود پیشراحت وی تا رده ۵۸ در تهران سقوط کرد در حالی که وی در انتخابات مجلس پنجم نفر دوم تهران بود.

نتیجه انتخابات نشان می دهد که هدف اصلی مردم نقی کردانندگان اصلی رژیم بود. قبل از انتخابات در بین مردم در ایران صحبت میشد که در وحله اول چه کسانی نایبیستی انتخاب شوند. کسانی که میباشند انتخاب شوند در رده دوم اهمیت قرار می کرفتند. این امر بیشتر از آنجا ناشی میشد که این انتخابات دمکراتیک نبود. بسیاری از ناییندگان واقعی نی توانستند خود را کاندید کنند و بخواهند که توانستند کاندید شوند توانستند از صافی هیئت نظارت یا شورای نکهبان بکذرنند.

برندگان انتخابات نیروهای دوم خرد بودند و از آن میان نیز کسانی بودند که تاکنون نقش های کلیدی در اداره امور مملکت نداشته‌اند و برخا چهره های شناخته شده ای نیز نبودند. از جمله نفرات اول تهران محمد رضا خاتمی، جمیله کدیور و علیرضا نوری که تا چند ماه پیش در صحنه فعالیت سیاسی ایران حضور کسترده ای نداشتند.

برندگه اصلی این انتخابات مردم بودند، با اینکه این انتخابات برای مردم در واقع حق انتخاب

حکومت یعنی خلقان، دیکتاتوری و ترور. مقاومت مردم اینها را هرچه بیشتر در بحران فرو می برد.

شکاف درون حکومتی تحت تاثیر این جنبش رو به کسترش مردم بیشتر می شد. محافظه کاران با نزدیکی انتخابات با استفاده از امکانات خود جهت محدود کردن حق انتخاب مردم بیشتر جیله ای متوجه شدند. جناح مقابل نیز با استفاده از امکانات مطبوعاتی خود و عدد جامعه ای پیتر، کسترش فضای سیاسی را داده و کارنایمه دوره های قبل بخصوص دوره ریاست رفسنجانی را بد نقد کشیدند.

این انتخابات در اصل رقابت بین دو جناح حکومتی بود. جناح راست که خود چهره مقبولی در بین مردم نداشت دست به دامان رفسنجانی شد که قابل را بخصوص در انتخابات مجلس بیش از این اودست نداد. رفسنجانی نیز شروط بسیاری را در مقابل آنها کذاشت.

مجلس برای او استثناء قابل شد که وی بدون استغفاء از مقام ریاست سجع تشخیص محلحت نظام خود را کاندید نماید، حجت الاسلام عبدالله نوری را که رقیب اصلی وی می پنداشتند توسط دادکاه ویژه روحانیت به زندان افکنده شد که تواند در انتخابات شرکت کند و جهت محبوبیت و رأی بیشتر کرباسچی را بنا به خواست وی از زندان آزاد کردند.

رفسنجانی که مقامی کستر از ریاست مجلس برای خود قابل نبود با دیدبه و کبکه وارد کارزار انتخاباتی شد. اما این ورود رفسنجانی بعنوان نایینده جناح راست، علیرغم اینکه خود را مستقل می نامید، موثر واقع نیفتاد. وی بعنوان یکی از پایه های نظام جمهوری اسلامی و بعنوان کسی که بست ۱۶ سال از کردانندگان

بعد از ماهها کشکش بین دو جناح حاکیست، انتخابات مجلس شورای اسلامی در تاریخ ۲۹ بهمن ۱۳۷۸ برگزار گردید. نتیجه این انتخابات معیار و سنجشی برای تغییر و تحولات بسیاری در جامعه ایران بود.

پس از دوم خرداد ۱۳۷۶، انتخاب خاتمی بعنوان ریس جمهور، راست ها، ولی فقیه و روحانیت محافظه کار و بازاریان سنتی، بطور روز افزونی تحت فشار سیاسی و اجتماعی مردم ایران خاصه جوانان و زنان قرار گرفتند. ولی با این حال آنها با تمام امکانات موجود خود از جمله دادکاه مطبوعات، دادکاه ویژه روحانیت، مجلس شورای اسلامی در مقابل خواستهای مردم مقاومت کرده و روزنامه های مخالف خود را تعطیل و برخی روحانیون که سلطه انحصاری ولی فقیه و یارانش را قبول نداشتند به زندان افکنندند.

آنها نمی توانستند به آزادی مردم و شرکت و نقش فعال آنها در اداره تسامی امور جامعه تن دهند. در قاموس آنها مردم در حکم افراد نتابلغی هستند که آنها از سود و ضرر خود را ندارند و روحانیت اعظم و در رأس آنها ولی فقیه می باشند که مردم را به راه راست هدایت نمایند.

مردم ایران و خاصه روشنفکران جامعه با بیش از صد سال سابقه مبارزاتی برای دمکراسی و عدالت اجتماعی و بعد از بیست و یکسال تحمل این شرایط خلقان راه برون رفت می جویند. هر قتل و هر تعطیلی روزنامه از جانب راستکاریان جهت خفه کردن صدای انتراض مردم به ضد خود تبدیل شد. آنها بدون توجه به افکار سوسیوی و بدون توجه به خواستهای مردم برای کشاش در وضعیت سیاسی اجتماعی در فکر توطئه بر سلیمه مردم بودند. در منطق آنها

براحتی از آن بکذرند. نیروهای دوم خردادی مجبور خواهند بود به آن نیز پردازند. مردم با رأی خود این نیروها را وارد میدان کردند. اکثر آنها نیز به آنچه وعده داده اند عمل نکنند، مردم از طریقی دیگر دست رد به سینه آنها خواهند زد. اکثر آقای خاتمی و مجلس جدید بخواهند خواست های مردم را، بخصوص در مناطق ملی که تحت بیشترین فشارهای اجتماعی، سیاسی و اقتصادی قرار دارند، در چارچوبهای محدود تفکرات خود قرار داده و از اصلاحات واقعی به بهانه های مختلف سرباز زنند، اشتباه بزرگی را مرتکب خواهند شد.

\*\*\*

در ترکمن صحرا نیز انتخابات با شرکت کثیره د مردم صورت گرفت. لازم بیاد آوری است، همانطور که قبل از نیز در "ایل گون" نوشتم، جهت شکستن آراء مردم ترکمن شهرها و مناطق ترکمن نشین را در حوزه های رأی کیری مناطق فارس نشین همچوar تقسیم کردند بطوریکه به غیر از کنبد که این سیاست انجام نکرته و نمیتوانست انجام کیرد، ترکمن ها نمی توانند اکثریت آراء را کسب کنند.

در منطقه بندر ترکمن، کردکوی و بندرگز آقای عظیم کل از روشنفکران ترکمن انتخاب کردید. از آنجاییکه وی در لیست کاندیداهای جبهه دوم خرداد قرار داشت بسیاری از طرفداران دوم خرداد در مناطق غیر ترکمن نشین نیز به او رأی دادند. در آق قلعه که در حوزه انتخاباتی کرگان جای داده شده بود کاندیداهای ترکمن رأی نیاوردند و آقای قندهاری بعنوان کاندید دوم خردادیها رأی اورد. در کنبد کاندید دوم خردادیها، آقای بشارتی فر، توانست رأی بیاورد ولی دو

شعارهای دوم خردادیها فقط برای قبضه قدرت از جناح مقابل بوده و یا اینکه تحولاتی را در سطح جامعه ایران پدید خواهند آورد. البته این پیروزی اصلاح طلبان به معنی پایان درگیریهای جناح ها نخواهد بود. شورای نکیبان، مجمع تشخیص مصلحت، خود ولی فقیه و دهها ارکانهای قدرت دیگر که منابع اقتصادی کثیره ای در دست دارند هنوز در اختیار محافظه کاران است. این درگیریها در سطحی دیگر ادامه خواهد یافت. حضور و کسریش نیروی مستقل مردم در روند تغییرات جامعه بسیار مؤثر و تعیین کننده خواهد بود.

نیروهای دوم خردادی اکثر که واقعاً به نیروی مردم اعتقاد داشته باشند بایستی که زمینه های حضور آنها را در جامعه با وضع قوانینی تشییت کنند. بایستی که زمینه های ایجاد تشکلهای مردم بصورت جمعیتها و یا احزاب، بغیر از احزاب موجود که از بالا شکل گرفته اند، صورت قلنوتی پذیرد. اکنون آنها می توانند در راه ساماندهی اجتماعی سیاسی جامعه و رفع محدودیتهایی که توسط مجلس پیشین بوجود آمده اقدام نمایند. آنها می توانند که قتلهای سیاسی انجام گرفته را پیگیری نموده و عاملان آنها را معرفی کنند بطوریکه زمینه های تکرار آن از بین بروند. آنها بایستی وضعیت فلاتک باز اقتصادی جامعه را سایمان دهند. محمد رضا خاتمی، برادر رئیس جمهور، که بیشترین رأی را در تهران آورده می کوید "احقاق حقوق ملت و تضمین حقوق مردم و... تعمیق توسعه سیاسی و آزادیهای مدنی در رأس برنامه ها خواهد بود". اینکه حقوق ملت و مردم از دیدگاه آنها چیست بایستی که در عمل دید. نیروهای دوم خرداد و در رأس آنها خود رئیس جمهور تاکنون در رابطه با ستمهای ملی که بر ملتهای غیرحاکم روا میروند موضع مشخصی نکرته اند. این معضل در جامعه چند ملیتی ما آنچنان بزرگ است که نمی توانند

## نگاهی به انتخابات ...

بین دو جناح حکومتی بود ولی با اینحال مردم از این فرصت استفاده کرده و با شرکت فعال خود در این انتخابات که درصد آن بیش از انتخابات دوم خرداد بود، در مقابل حکومت بخصوص جناح راست آن قدرت نهایی کرده و آنرا به بحران بیشتری فرو برند. آنها نشان دادند که در حیات سیاسی اجتماعی جامعه بعنوان نیروی مستقلی وارد عمل شده اند که دیگر نمیتوان از آنها فاکتور کرفت.

آقای علی ربیعی مشاور رئیس جمهور و مسئول دیپرخانه شورای امنیت ملی در سخنرانی خود در مینودشت گفت "نتایج نظرسنجی ها تکان دهنده بود و جمهوری اسلامی در شناساندن ارزشها از انقلاب به نسل جدید موفق تبوده است". وی همچنین گفت که موقعیت روحانیت مرجع در بین نسل جدید سقوط کرده است. آقای ربیعی درک نمی کند و یا نیخواهد درک کند که مردم در ۲۱ سال گذشته بخوبی ارزشها از انقلاب جمهوری اسلامی را شناخته اند و به این خاطر است که از هر فرستی و از هر امکانی جهت اعلام رد آن استفاده می کنند. این ارزشها از انقلاب پاسخگوی شرایط امروزین جامعه مانند و مردم آنها را بدور خواهند ریخت. همچنین لازم بیاد آوری است که در میان نمایندگان منتخب تعداد روحانیون نسبت به دوره های قبل بسیار کم است.

در دور اول انتخابات نیروهای دوم خرداد بیش از هفتاد درصد کرسی های مجلس را به خود اختصاص دادند. آقای خاتمی، رئیس جمهور، و نیروهای واپسیه به او دلیل اصلی عدم انجام وعده های داده شده را کارشکنی مجلس می دانستند. هم اینک آنها مجلس را در اختیار خود کرته اند. اکنون باید در عمل دید که

## پاسخ به مطالبات ملی و فرهنگی قرکمنها از کدام راه و با کدام وسیله؟ (قسمت سوم)

تولید بنمایند.

لیبرالیسم در کردونه تاریخ لیبرالیسم در آغاز حرفه ای بود بر خلیه اقتدار و حاکم سالاری کسب و هم بر علیه پادشاهان و استقها همچنان حرفه ای بود بر علیه قدرتهای دولتی نه از جانب اعیان و اشراف هدایت میشده اند.

در این مكتب بر برآوری همه انسانها در مقابل قانون تأکید می شود و به این خاطر نیز لیبرالیسم با هر نوع برتری طلبی و زور مداری سرستبر دارد.

برای نخستین بار در قرن هفدهم در انگلستان و با قیام کراموز بر علیه استبداد نظام پادشاهی این حزب اندیشه به عنوان یک دستگاه فکری جدی و دکترین کنده مطرح می گردد و سپس در شکل تکامل یافته تری در قرن هجدهم و در جریان انقلاب کسر فرانسه در جهت براندازی استبداد و برپایی نظامی عادلانه و دمکراتیک از جانب انقلابیون فرانسوی به کار کرفته میشود. انقلاب صنعتی انگلستان در قرن هجدهم باعث باروری و تکامل این اندیشه می گردد و وزن و ارزش ویژه ای بر آن میبخشد طوری که دیگر دمکراسی و عدالت طلبی به ایده و آرزوی غیرقابل انکار تبدیل میگردد.

النه باید فید شود که لیبرالیسم و ملی کرایی در اقتصاد پروسه ای هماهنگ دارند و در جریان تکامل خود بر همیکر تأثیرات متقابل داشته اند.

بقیه در صفحه بعد

جهانی های ایده آلیستی (اصالت ایده) یا ماتریالیستی (اصالت ماده) نشأت گرفته اند. برخی از این ایده نولوژها در جنگهای ملی و طبقاتی و در مبارزه بین نو و کهنه و یا به دیگر سخن در مبارزه بین عدالت خواهان و سرکوبکران در خدمت ارتیاج قرار گرفته اند و برخی دیگر نیز در خدمت نیروهای آزادیخواه و متفرقی.

باید یادآوری بنمایم که در شماره قبل از قول ویل دورانت محقق تاریخ عمر قدیمی ترین تمدن بشری در آسیا و آئم در ترکستان شرقی به مرکزیت اتو به جای (شصت قرن ق.م.) اشتباها شش قرن قبل از میلاد درج گردیده است. این اشتباه من صرفاً قلمی می باشد.

### لیبرالیسم و بازتاب آن در عصر کنونی

مقدمه :

انسانها در پرداختن به طبیعت بیرونی و به ویژه در برداشت و شکل قضارت در مورد جامعه انسانی و تاریخ و شکل تحولات و حرکت آن از جهان بینی و ایده نولوژی های مختلفی پیروی می کنند. در میان انسانها از هر رنگ و از هر نوع تعلقات طبقاتی و گروهی نمی توان انسانی را تجسم نمود که فاقد نوعی جهان بینی و ایده نولوژی باشد.

جهانی ویژه انسانها در ارتباط با تربیت خانوادگی شکل می گیرد و سپس تحت تأثیر اجتماع و به ویژه همراه با آموزش‌های مدرسه و محیط کار و در جریان زندگی روزمره کاملتر می گردد.

آنچه که کفتیش الزامی می باشد این است که خود جهانی نیز در مسیر تداوم تاریخ بشری و به همراه تکامل علم و تجارت انسانی کاملتر گردیده و ایده نولوژی های نوینی از آن نشأت گرفته و به صورت مکاتب مدرن و جامع تری در آمده است.

امروزه مکاتبی چون سوسیالیسم، اندیویدوالیسم، رنالیسم و سورئالیسم از مکتبهای شناخته شده ای هستند که از کالای مورد دلخواه خود را برای جامعه

در یک جامعه لیبرالی از یک طرف این آدمها هستند که بطور مشترک و جمیعی تصمیم می‌گیرند و رأی آنان شرط تداوم دموکراسی و قدرت می‌باشد و از طرفی باز همین آدمها هستند که جمیع و در کنار همیکر با اطاعت از قانون و مقررات مصوبه و از آن خود به زندگی اجتماعی منظم و قانونمند محتوای و مفهوم می‌بخشنند.

به همان میزان که آدمها در مسائل اجتماعی نقش دارند و در رأی گیریها مشارکت می‌ورزند به همان میزان نیز نقطه نظرات آنها به کار گرفته می‌شود و جامعه انسانی در مسیری درست تر و تکاملی تر هدایت می‌شود. یکی از پیشروان این تفکر لیبرالی اونست بارکر انگلیسی ۱۹۴۰-۱۸۷۴ می‌باشد.

بنا به شیوه نکرش لیبرالیستی مذکور مراجعته به رفراندم عمومی از مختصات و اصول بدیهی یک جامعه می‌باشد همچنین حق نشر و قلم و اظهار نظر و حق شرکت در ارکانهای قدرت از ارکان اصلی تفکرات لیبرالی می‌باشد و آدمها بطور آزادانه درباره حکومت و ساختگیریها سیاسی آن تصمیم می‌گیرند.

در آخرین ده قرن نوزدهم یعنی در همین دهه حاضر لیبرالیسم باعث هرچه بیشتر مستقر گردیدن اهرم‌های سیاسی قدرت در کشورهای اروپایی گردیده و می‌شود کفت که به بخشی از فرهنگ و اعتقدات مردم تبدیل گردیده است.

لیبرالیسم برداشتی کاملاً رئالیستی از پدیده حرکت اجتماعی دارد و بنا بر این با هر نوع چیزگرایی یا دترمنیسم سرستیز دارد و معتقد می‌باشد که خود این انسانها هستند که بنا به رأی و بقیه در صفحه

احزاب سیاسی غریب کم و بیش متأثر از تفکرات لیبرالیستی می‌باشند و بنیادهای لیبرالیسم را در عرصه‌های مختلف سیاسی و اجتماعی پذیرفته اند. و در این میان و به ویژه در دو دهه اخیر تقریباً تمامی احزاب چپ سنتی غرب یکی پس از دیگری ایده هایی از قبیل دیکتاتوری طبقاتی را از پلاتiform حزبی خود قیچی کرده اند و آشکارا در مقابل تفکراتی چون لینیسم و بلانکیسم موضع لیبرالی و دموکراتیک تری را اتخاذ نموده اند.

می‌شود گفت که خود لیبرالیسم در جوامع غربی به باوری یقینی فرا رویده و جزئی از اعتقادات مردم در آمده است. به این خاطر نیز لیبرالیسم در مقابل جریانات توتالیته و به ویژه راسیستی به سنگری قابل اطمینانی تبدیل گردیده و نقش بسیاری را در افسارکری جریانات غیر دموکراتیک و در اقصای نقاط جهان دارد.

تحولاتی که در اروپای شرقی صورت پذیرفت و بویژه جریان دموکراتیزه گردیدن این جوامع که در ادامه خود به فروپاشی ابرقدرت شرق منجر گردید خود از تبایح مستقیم تفکر لیبرالیسم می‌باشد.

### لیبرالیسم یعنی دموکراسی و آزادی اجتماعی

درست در قرن هجدهم بود که دیدگاه لیبرالیستی در عرصه اقتصاد با نیازهای میرم سیاسی - اجتماعی توأم می‌گردد و برای جوابگویی به این معضل طرح حکومت مردم بر مردم به پیش کشیده می‌شود. یکی از سرسخت ترین طوفداران این گرایش جان استوارت میل می‌باشد. حکومت مردم بر مردم الملت محکمی بود برای لیبرالها درست همانند راسیونالیسم برای یک اندیوید.

### ادامه از صفحه قبل پاسخ به مطالبات ...

در واقع در قرن نوزدهم بود که ایده لیبرالیسم به شکل گسترده تری مطرح می‌گردد و جریانات لیبرالیستی در کنار همیکر به جنبش‌های آزادیخواه ملی فرا می‌رویند و لیبرالیسم نقش تاریخسازی را در جهت بهبود ساختار اجتماعی و تعديل طبقات اجتماعی ایفا می‌نماید.

مضمون و پیام اصلی لیبرالیسم در این دوره این بوده است: اشرافیت و سروری اعیان و نجبا را برانداز و سلطه دیرینه کلیسا را در هم شکن آنوقت شکوفایی و خلاقیت انسان را در جامعه خواهی دید.

لیبرالیسم در راستای تکامل تولید صنعتی بر کاهش اقتدار و کنترل دولت و انحصار سرمایه تأکید نموده و هر گونه کمرک و مالیات بندی بر کالاهای و در شکل کلاسیک آن را سد راه تکامل و رشد اقتصاد اجتماعی عنوان می‌نماید.

لازم است بدانیم که تأکید بر آزادی بی حد و حصر سرمایه عمل اقشار و طبقات محروم اجتماع را در معرض نابودی قرار داده بود و بنابر این پیروان لیبرالیسم به جناحهای فکری مختلف تقسیم می‌شوند و به موازات کسریش تفکرات سوسیالیستی که آزادی سرمایه را آزادی بهره کشی و استثمار اعلام می‌کرد در بین مدافعين لیبرالیسم نیز نوعی گرایش که ضمناً مدافعاً تأمین اجتماعی و اعتدال نسبی در جامعه بود شکل می‌گیرد. طرح حق رأی عمومی و آزادی بیان و اندیشه با استقبال شایان توده ها روی رو گردیده و بر رشد و تکامل جوامع غربی در مسیر اهداف تفکرات لیبرالیستی بیش از پیش تأثیر می‌کذارد. اکنون و در آخرین ده قرن نوزدهم می‌شود گفت که بسیاری از

بقیه از صفحه ۶

## نگاهی به انتخابات ...

کاندید دیکر ترکمن، آقایان اترک طیار و مامی هلاکو، به دور دوم راه یافتند. این نتیجه انتخابات در کنبد میتواند دلایل متفاوتی داشته باشد. بی تفاوتی و بی اعتقادی ترکمن‌ها در کنبد به هر دو جناح حکومتی بخشی از دلائل این وضعیت است. هرچند که ترکمن‌ها در شهر کنبد نیز در انتخابات ریاست جمهوری فعالانه از خاتسی در مقابل کاندیدای ولایت قبیه حایت کرده بودند ولی اکنون مسئله انتخاب یک ناینده ترکمن بود که حداقل بتواند نظرات آنها را نایندگی کند.

آقای خاتسی که تاکنون هیشه از قانونیت و اجرای قانون اساسی صحبت کرده می‌باشی که اصل ۱۵ قانون اساسی را که در رابطه با تدریس زبانهای مناطق ملی در مدارس و استفاده در رادیو و تلویزیون منطقه و داشتن نشریات بزیان محلی است، را اجرا کند. ناینده‌کاران ترکمن نیز می‌باشی بطور فعل حقوق و منافع ملی ملت خود را در نظر داشته و اجرای اصل ۱۵ را نیز طلب کنند و هم اینکه جهت لغو قانون تقسیم بندی حوزه‌های انتخاباتی مناطق ترکمن نشین که دقیقاً بر علیه ترکمن‌ها است اقدام کنند.

این‌ها حداقل معیار سنجش برای رئیس جمهور، رئیس قوه مجریه، که هم اکنون یاران روی کنترل مجلس را هم در اختیار گرفته‌اند و همچنین برای ناینده‌کاران منتخب در مناطق ملی خواهد بود.

منراد

دفاع مینماید.

در نوشته مذکور مختصراً درباره لیرالیسم اشارت رفت و اما بحث مربوط بر متولوژی برخورد با مسئله ملی به قوت خود باقیست و سعی خواهد شد تا در شماره بعدی ایل کون این بحث پیکری شود.

ادame دارد ....

گوکی

ادame از صفحه ۹

## خود مختاری فقط ...

متأسفانه در اثر سیاست امتیازدهی جمهوری اسلامی در مقابل خواستهای ملت کرد، حزب دمکرات کرده‌ستان از یکسو تلاش می‌کند خود را از ملتهای تحت ستم دیکر دور سازد و از سوی دیکر با زیر پا گذاشتن برخی شعارها و خواستهای خود در راستای نزدیکی به "هم نژادان" خود و احزاب سیاسی آنها کام بردارد. مسلمان ترکمن‌ها از دستیاری هرگونه امتیاز توسط ملت کرد خوشحال می‌شوند و آنرا یک دستاورده نه فقط برای آنها بلکه برای مجموعه جنبش‌های ملی در ایران می‌دانند. ولی این نبایستی باعث تفرقه در بین جنبش‌های ملی و یا دوری جنبش ملی کرد از سایر جنبش‌های مردمی و مترقبی در ایران باشد. اگر این سیاست نادرست پیش برده شود نمی‌تواند دورنمای خوبی برای جنبش‌های ملی و جنبش برای دمکراسی در ایران داشته باشد.

سیاست عدم هسکاری و سکوت در مقابل دیکر جریانهای ملی متعلق به ترک‌ها، بلوچ‌ها، عرب‌ها و ترکمن‌ها در ایران نه تنها به نفع دمکراسی در ایران نیست بلکه در ادامه به نفع جنبش ملی ملت کرد نیز خواهد بود.

منراد

ادame از صفحه

## پاسخ به مطالبات ...

نظر و همت خود سرنوشت خود را تغییر میدهند. اطاعت مطلق و تولی از کتب الهی و یا دستنویسهای قدیم و از آن آدمهای سابق از دیدگاه لیرالیستی بی مورد می‌باشد.

لیرالیسم بر ماتریالیسم تاریخی و بر هر نوع برداشت مارکسیستی از آن نیز نه می‌کوید.

کارل پوپر یکی از شاخص ترین چهره‌های لیرالیستی است که در این راستا مقام شامخ دارد. لیرالیسم بطور کلی با هر نوع از حکومت‌های دیکتاتوری و استبدادی چه از نوع کودتاها نظامی و چه از نوع دیکتاتوریهای مذهبی یا کمونیستی سرستیز دارد.

یکی از مهمترین بخش تفکر لیرالیستی مربوط به انترناسیونالیسم می‌باشد و لیرالیسم اعتقاد دارد که علیرغم تعلقات اقلیمی و جغرافیایی گوناگون و تفاوت‌های اتیکی و فرهنگی و نژادی مختلف هیچ مرزی ماین انسانها نمیتواند موجود باشد و بنا بر این اعتقاد دارد که تمام کره خاکی و در کلیت خود به همه انسانها متعلق می‌باشد! و بنا بر این لیرالیسم و انترناسیونالیسم واقعی سر آشی دارند و به این خاطر است که آزادی مبادلات کالاها و برداشتن مرزاها و گمرکها از ارکان لیرالیسم می‌باشد.

بنا به لیرالیسم انسانها از هر قوم و نژاد برابر حقوق می‌باشند و همه آنان بطور مشترک و مساوی حق حیات و تکامل دارند و بنا بر این قومی بزرگتر هرگز حق اسیمیله کردن و محو قومی دیگر را ندارد و بدین خاطر نیز لیرالیسم درست در نقطه مقابل شونیسم و راسیسم و نژادپرستی قرار می‌گیرد و صد در صد از حقوق پایمال شده اقلیتهای ملی و مذهبی در برابر ملت حاکم

## خود مختاری فقط برای کردستان !

بخوبی میداند که تنوری‌سین های نژادی همین هم نژادشان معتقدند که آذری ها ترک نبوده و ایرانی اصیل و آریایی هستند و معتقدند که بلوچها نیز آریایی هستند. در این میان فقط ترکمن ها و عرب ها هستند که از این نژادبازی عایدشان نخواهد شد.

بسیار هشدار دهنده است که اگر این طرح "هم نژادی" را در کنار طرح الحق آذربایجان و گرجستان به "ایران بزرگ" در دو میان جمهوری فدراتیو روسیه قرار دهیم و در اینصورت تجسم فجایع منطقه ای آینده چندان دشوار نخواهد بود.

ولی ما معتقدیم که طرح مسئله هم نژادی از جانب دیگر کل حزب دمکرات کردستان مسلماً بخاطر تبلیغ این عقیده نیست، بلکه پاسخی است به حاکمیت جمهوری اسلامی و گرفتن بخوبی امتیازات از آنها که اخیراً هم نژادی کردها و فارسها را مکرراً در بلندکوهها و ارکنهای تبلیغی خود بیان می کنند.

آقای حسن زاده برای تکمیل این نظریات خود می کوید "بسیار متوجه نیز هستیم که آذریها، عربیها، بلوچها و ترکمنها ظاهراً فاقد احزاب و سازمانهای سیاسی و خلقی هستند که مبارزه این خلقها را در راستای دستیابی به حقوق ملیشان رهبری نمایند".

این سخنان اولاً جهت تأیید نظریه شان مبنی بر اعطای خودمختاری فقط به ملت کرد بیان می گردد که چون بقیه ملت‌های تحت ستم دارای حزبی مانند حزب دمکرات کردستان نیستند پس فعلاً "دستیابی به حقوق ملی" برای آنها در درجه اول اهمیت قرار ندارد. درثانی آقای دیگر کل حزب دمکرات کردستان بخوبی میداند که مبارزات هر ملت تحت ستم در

جنپیش ملی پایان دادند بیاد آوریم. دکتر قاسملو بد آنها می کوید "باید شجاعت داشت و مسائل داخلی ایران را با اصول و قوانین مشابه برای همه، برای اعراب، بلوج ها، ترکمن ها و کردها حل کردد. اگر امروز توانیم این مشکلات را حل کنیم در آینده برای مملکت بلایی خواهد شد".

دیگر کل کنونی حزب دمکرات سعی می کند با این سخنان سیاستهای حزب در راستای نزدیکی به جمهوری اسلامی و حاکمیت ملت فارس، ملتی که تمامی امکانات اقتصادی، سیاسی و فرهنگی ایران در انحصار آنهاست توجیه کند. وقتی خبرنگار "الزمان" سوال می کند که "اقای‌نهای ملی ایران شما را متهم می کنند که شما به دلیل رابطه دوستانه ای که با فارسها دارید با آنها همکاری نسی کنید؟" جواب آقای حسن زاده بسیار تعجب آور است.

وی در پاسخ می کوید "... بدیهی است که کردها و فارسها از یک نژاد هستند و در میان دو ملت پاره ای علاقه نژادی وجود دارد که مثلاً میان دو ملت کرد و آذری وجود ندارد." اثناکید از ما است

طرح مسئله نژادی همیشه عواقب وخیمی برای جامعه بشریت داشته است. این طرح هم نژادی با ملت فارس و بخصوص با توجه به اینکه بخوبی عناصر شوونیست پان ایرانیست (پان فارسیست)، حتی در میان سازمانهای چپ با تاریخ و تبلیغات دروغین و کاها تهوع آور انسان نژاد برتر آریا را شاخ و برگ می دهدند، نی تواند نشانه های خوبی برای جنبش ملی ایران و حتی خود کردها که تاکنون بطور مداوم تحت

سرکوب نایندگان سیاسی نظامی این ملت قرار داشته اند باشد. در ضمن آقای حسن زاده

اخیراً دبیر کل حزب دمکرات کردستان آقای عبدالله حسن زاده در مصاحبه ای با روزنامه عربی "الزمان" که در نشریه "کردستان شماره ۷۸" نیز بچاپ رسیده به برخی اظهارات نظرهایی پرداخته که نشان از تغییرات در سیاستها و استراتژی این حزب دارد. وی در چارچوب نظرات جدید خود به جنبش‌های سایر ملل ساکن ایران نیز پرداخته است. ما این بخش از سخنان وی را در این مصاحبه مورد بررسی خلاصه قرار می دهیم.

آقای حسن زاده در پاسخ پرسشی می کوید "از آنجاییکه خلقهای تحت ستم دیگر ایران، در حال حاضر پیکرمانه خواستار حقوق ملی خویش نمی باشند و متأسفانه حضور قابل توجهی نیز در عرصه مبارزه ندارند، خواستار آنیم که مساله کرد به شیوه خودمختاری در چارچوب یک ایران دمکراتیک حل و فصل کردد".

وی تلاش می کند نشان دهد که در ایران فقط کردها خواستار خودمختاری هستند و ملیهای دیگر خواستار حقوق ملی خود نیستند در نتیجه در ایران فقط به کردها میتوان خود مختاری داد و بس. این بیان یک اشاره ضمیمه جمهوری اسلامی است که حل مسئله ملی در ایران یعنی دادن خودمختاری به کردها و بقیه مهم نیستند. این یعنی نیز تأیید سیاست بخوبی نیروهای اپوزیسیون از جمله سازمان مجاهدین خلق ایران که در برنامه های خود خودمختاری را فقط برای کردها قائل هستند.

جهت درک بهتر این تغییر سیاست حزب دمکرات کردستان، که توسط آقای حسن زاده بیان می گردد، آخرین سخنان دکتر قاسملو را در دیدارش با عاملان رژیم جمهوری اسلامی که با شلیک گلوله به زندگی این شخصیت بزرگ

یک دمکراسی واقعی در ایران برقرار شود می تواند به کردستان خود اختاری بدهد. یعنی اینکه ابتدا بایستی یک دمکراسی واقعی ایجاد شود تا حقوق ملی کرد تأمین شود. بنظر ما طرح قضیه به این شکل عدم درک از شرایط جامعه ایران می باشد. این نیز شبیه آن نظری است که در اغلب سازمانهای چپ ایران، که برخلاف حزب دمکرات کردستان درکی از مسئله ملی ندارند، مطرح می گردد. بطور مثال نکاه کنید به مقاله "بحث پیرامون متولوژی..." کار شماره ۲۱۹ که تویسندۀ مقاله می گوید "امکان حل مسئله ملی ... قبل از همه منوط به برقراری حکومتی دمکراتیک و مردمی در کشور می باشد".

این قضیه بحث جداگانه و مفصلی دارد. فقط بصورت خلاصه میتوان گفت که دمکراسی واقعی یا حکومتی دمکراتیک و مردمی در ایران چه معنی و مفهومی میتواند داشته باشد و دوستان چه درکی از دمکراسی واقعی دارند؟ آیا میتوان دمکراسی واقعی در ایران داشت اما هنوز مسئله ملی که مسئله بیش از نیمی از جمعیت ایران است حل نشده باشد و بخواهد بعد از استقرار این دمکراسی خیال دوستان توسط رهبران دمکرات حکومت دمکراتیک مردمی به ملتها تحت ستم اعطاء شود؟ بنظر ما این دو مسئله دمکراسی و مسئله ملی جدا از هم قابل حل نیستند و همچنین غیرقابل تفکیک می باشند. یک مانع بسیار بزرگ برای دمکراسی در شرایط مشخص جامعه ایران همان وجود ستم ملی است. منوط کردن مسئله ملی به حکومت دمکراتیک و یا ایجاد یک دمکراسی واقعی موهم در ایران نهایت عدم درک از دمکراسی در جامعه ایران را نیز میرساند. همانطور که گفتیم منوط کردن هر کدام از این دو قضیه به دیکری نمی تواند سیاست درستی باشد.

باقیه در صفحه ۷

آقای حسن زاده در تحلیل از حاکمیت جمهوری اسلامی نیز مجبور به تناقض کوبی می گردد. وی میگوید "ما به سهم خود انکار نمی کنیم که در شیوه اداره کشور در ایران تغییراتی صورت کرفته و حداقل در میان سران رژیم گروهی سر بر آورده اند که از استقرار قانون، ایجاد جامعه مدنی، دست کشیدن از خشونت و ارعاب علیه دگراندیشان و مسانی از این قبیل حمایت می نمایند." اتاکید از ما است

وی با این دیدگاه طرف مذکوره اش را نیز در میان سران رژیم جمهوری اسلامی مشخص می کند اما بخاطر اینکه متهم به سازشکاری با جمهوری اسلامی نکرده چند سطر پایین تر میگوید "شعارهایی که جناح نام نهاد اصلاح طلب، به رهبری آقای خاتمی مطرح می کنند، تقلاهایی بیش نیست که به منظور بزرگ کردن سیمای کریه رژیم کوتی انجام میگیرد، با این هدف که رژیم بتواند مدتی بیشتر به تسلط خود ادامه دهد."

کدام حرف آقای حسن زاده را بایستی قبول کرده؟ مگر آن سران رژیم که در شیوه اداره کشور تغییراتی انجام داده و از ایجاد جامعه مدنی و از دگراندیشان حمایت می کند به غیر او خاتمی است؟ در بین سران رژیم آیا کس دیگری است که از استقرار قانون و دست کشیدن از خشونت حمایت میکند؟ شیوه برخورد آقای حسن زاده نسبت به آقای خاتمی همانند برخورد سازمان مجاهدین خلق ایران است. پس آنانی از سران رژیم که از قانونگرایی، از جامعه مدنی و دوری از خشونت و از دگراندیشان حمایت می کنند، که مسلمان نکات مشبّتی هستند، چه کسانی می توانند باشند؟

جناب دیبرکل یک مسئله تئوریک دیگر را نیز مطرح کرده و می گوید "اکیدا بر این باوریم که استقرار یک دمکراسی واقعی در ایران می تواند تأمین کننده حقوق ملی خلق کرد باشد." اکر جمله را بدقت بخوانیم این معنی میدهد که اکر

خود مختاری فقط ...

ایران در اشکال و مضامین ویژه آن ملت جریان دارد و راه خود را می بیاید. از آنجاییکه هر ملت دارای خصوصیات و ویژگیهای خاص و همچنین دارای سابق و تاریخ مبارزاتی متفاوتی از ملتها دیگر است، بنابر این طبیعی است که راه و رسم مبارزه هر کدام نیز با دیگری متفاوت خواهد بود. پس حتا وجود حزبی مانند حزب دمکرات کردستان تنها نشانه "مبازه برای دستیابی به حقوق ملی" نیست. وجود یک حزب سیاسی شکل کلاسیک پیشبرد مبارزه یک ملت است که شاید هنوز هم برخاسته بقوت خود خود باقی باشد ولی تنها راه و شکل نیست. اکثرون در شرایط امروزین حتی در کردستان بایستی دید که آیا خود حزب دمکرات آن توان و نیروی سیاسی سابق را که از حمایت توده های مردم منتج میشود داراست یا خیر؟ آیا هنوز هم همان نفوذ توده ای بیست سال قبل را دارد؟ که این امر میتواند ناشی از درک شرایط امروزین جهان و ایران و انتباط سیاست و تشکیلات خود باشد، که بتواند خواستها و مبارزات جاری مردم کرد را سازمان دهد. نشانه ها و اطلعات جواب مثبت قاطعانه به این سوال نمیدهدند.

البته ما نیز قبیل داریم که وجود یک تشکل سیاسی قوی و توده ای در میان ملت تحت ستم جهیت سازماندهی مبارزات آنها نقش مؤثری را اینا می ناید. تلاش بخشی از بروهای روشنگر ترکن نیز در این راستاست ولی همانطور که گفتیم این تنها راه نیست و نبود حزب به معنی دست کشیدن و عدم مبارزه برای احقاق حقوق ملی نیست. مبارزات ملت ترکن نیز در داخل و خارج با ویژگیها و با پیچ و خمیهای خاص خود پیش میروند و مبارزات ملتها دیگر نیز همانطور است. هیچکدام پرچم تسلیم را بالا نبرده اند.

ترکمنصرا

در ترکمنصرا که جمهوری اسلامی شهر های ترکمن نشین را از لحاظ اداری جزو مناطق فارس نشین قرار داده تا به هر طریقی مانع حضور نمایندگان ترکمن در مجلس ششم شود. نمایندگان ترکمن از شهر آق قلا و اطرافش بایستی با نماینده (فارس) گرگان رقابت می کردند و نهایتاً نماینده گرگان قربانعلی قندهاری انتخاب شد و دو کاندیدای ترکمن آقای کاظمی و آل جلیل آراء لازم را نیاوردند. کاندیداهای ترکمن شهرستان بندر ترکمن نیز در حوزه انتخاباتی خود بایستی با کاندیداهای دو شهرستان فارس نشین کردکوی و بندرگز رقابت میکردند که با کثار رفتن مهندس بسنجیده کاندیدای دیگر ترکمن در حوزه انتخابیه پندرترکمن، بندرگز و کردکوی توانست آقای عظیم کل با کسب ۴۲۹۸ رای از مجموع ۱۱۴۸۲۵ برگ کل آراء حائز اکثریت آراء شد.

بر اساس کزارش مطبوعات محلی از شهرستان گتبند هر دو کاندید ترکمن یعنی اترک طیار با کسب ۲۲۵۹۵ رای از مجموع ۱۲۴۵۱۶ برگ کل رای حائز اکثریت آراء و مامی هلاکو با کسب ۲۲۰۸ رای از مجموع کل آراء به مرحله دوم راه یافتند.

در کلله نیز کاندیدای ترکمن مهندس شیری با حسینی به مرحله دوم راه یافتند. نماینده و یا نمایندگان ترکمن در مجلس می توانند در درجه اول به تقسیمات ناعادلانه اداری وزارت کشور اعتراض کنند و از مجلس و وزارت کشور بخواهند که مانعی در تشکیل استان ترکمنصرا ایجاد نکنند.

مجلس ششم ضعیف بوده است. کاندیداهای مناطق علی یا وابسته به جناح دوم خرداد هستند و یا وابسته به جناح راستگرا و برخی نیز مستقل کاندید شدند.

انتخابات مجلس ششم در  
مناطق ملی کشور

در رابطه با اقلیت های مذهبی ارمنی های مسیحی دو نماینده، زرتشتیان یک نماینده، کلیمیان یک نماینده، مسیحیان آشوری و کلدانی نیز یک نماینده به مجلس می فرستند. این امر برای اقلیت های مذهبی امری مثبت است. ولی اقلیت های ملی ساکن ایران حق انتخاب نمایندگان خود را بر اساس کثیر جمعیت ندارند و چنین امری از سوی حکومت مرکزی تحمل نخواهد شد. در خوزستان بنا به نوشته روزنامه جمهوری اسلامی به اصطلاح تحریکات ناسیونالیستی از سوی کاندیداهای انجام گرفته و این روزنامه خواستار مبارزه با آنها شده است. قابل ذکر است که سه تن از نمایندگان عربها در این انتخابات پیروز شدند و بنا به نوشته های مطبوعات داخل کشور پدیده ملی و عشایری در این خطه (خوزستان) غالب بوده است.

در رابطه با رعایت حقوق اقلیت های ساکن ایران محمد رضا خاتمی برادر رئیس جمهور کشور که بیشترین آراء را در تهران آورده قول رعایت حقوق اقلیت های ایران را داده است. وی می گوید: "تاکنون توجه کافی به برخی مسایل در زمینه حقوق ملت، حقوق اقلیتها، آزادی های مدنی و مطبوعاتی و رسیدگی به جرایم سیاسی نشده و یا اصلاح سکوت مانده است".

نمایندگان جناح های منتخب برای مجلس مشخصاً به مشکلات اقلیت های ملی اشاره نکردند. مسائل و مشکلات اقلیت های ملی از ۴ نماینده کرمانشاه به نام دکتر فتاح فرخی پیش از انتخابات گفته بود که مسائل ملی یکی از مسائل است که در کردستان مطرح بوده است.

باشند. انکاس خواستهای ملی در انتخابات

برکزار شود، منظور می کند. بنا به گفته برنامه ریزی شده بوده تا زمینه را برای انتخاب نیازاف آماده کند. در برخی از این نشریات مردم ترکمنستان از اقصی نقاط کشور نامه می نوشتند و درخواست می کردند که نیازاف دانم العمر رئیس جمهور باقی بماند. نیازاف در سخنان افتتاحیه خود گفت که موافق طرح این مساله نیست و آماده است تا در سال ۲۰۰۲ میلادی این سمت را به فرد دیگری تحويل دهد. وی گفت که ترکمنستان دوره انتقالی را طی می کند و برای هدایت آن در این دوره سخت به افراد قوی و وزیری برای پست ریاست جمهوری نیاز است. بر اساس قانون اساسی ترکمنستان نیازاف تنها از طریق انتخابات می تواند یک بار دیگر به ریاست جمهوری این کشور برگزینده شود.

۱. بر اساس تصمیمات اجلاس خالق ماصلاحاتی از ابتدای سال ۲۰۰۰ میلادی کلیه اتباع ترکمنستان موظفند در محیط های اداری از زبان ترکمنی استفاده کنند. این امر بخاطر بکارگیری زبان روسی در ادارت به عنوان زبان رایج بود که پس از هشت سال استقلال ترکمنستان هنوز مثل زمان شوروی سابق به قوت خود باقی است.

۲. یکی دیگر از مصوبات این اجلاس اعلام رایگان بودن کاز، برق و نیک برای مردم ترکمنستان تا ابد است. ۳. استعمال سیگار در ادارات و کارخانجات دولتی منع اعلام شد. و برای متخلفان نیز به عنوان جرمیه کسر یک ماه حقوق پیش بینی شده است. ۴. حقوق کارمندان دولت، بارنشتگان و مقررات دانشجویان دو برابر افزایش یافت. ۵. هر ساله از این پس به مناسبت شب های قدر عفو عمومی اعلام شده و برای امسال نیز هفت هزار نفر از زندانیان آزاد شدند. ۶. مجازات اعدام لغو و بجائی آن حبس ۲۵ سال مقرر شد.

### مصطفی دیگر خالق ماصلاحاتی

نيازاف رئيس جمهور مadam العمر

ترکمنستان شد

سفر مراد نیازاف، رئیس جمهور ترکمنستان در اجلاس "خالق ماصلاحاتی" به عنوان رئیس جمهور مadam العمر انتخاب شد.

شورای خالق ماصلاحاتی ترکمنستان نهادی است که از ۲۸۰۰ نماینده و معتمدان محلی، ریش سفیدان ، روحانیون، نمایندگان پارلمان، اعضای هیات وزیران و رئیسان دیوان عالی اقتصاد، دادستان کل و کلیه مقامات لشکری و کشوری تشکیل شده و هر ساله یک جلسه عمومی برگزار می کند.

اجلاس خالق ماصلاحاتی از رادیو تلویزیون ترکمنستان مستقیم پخش شد. در این اجلاس "نمایندگان ترکمن های ۲۰ کشور جهان" تحت عنوان "ترکمن های جهان" شرکت کردند پیش از شروع مراسم دو هزار ترکمن با لباس های سنتی، شنل های جنگی متعلق به ترکمن های قرن های ۱۶ تا ۱۸ میلادی سوار بر اسب های معروف "آخال تکه" در عشق آباد رژه رفتند. شورای ماصلاحاتی تاکنون هشت نشست داشته و ۴ بار نشان قهرمان ملی به نیازاف اعطای، کرده است. برای نهمین اجلاس از چند ماه پیش در نشریات ترکمنستان که کاملا تحت کنترل دولت چاپ می شوند موضوع تصویب طرحی به بحث گذاشته شد که بر اساس آن صفر مراد نیازاف برای همیشه درست ریاست جمهوری ابقاء، شود. بنا به گزارش رسانه های جسمی و خبرگزاری های بین المللی

عجین شده و به عقاید خویش بی اندازه پاییند بود. در ابراز عقاید خویش بی پرده سخن می کفت. هرگز بیمی به دل راه نسی داد و از هیچکس هم نمی هراسید.

نور چراغ این مرد نیک سرشت، صافدل و پاک نهاد به خاموشی کرایید و ما امروز هنوز فریادهای شکوه آمیزش را با کوش هوش می شنیم، او همه کس و همه چیز را در وله نخست زیبا می دید و در جوهر وجود هر انسانی جوهر پاکش را می جست، خوبیهایش را بر جسته می کرد و از زشتی هایش با اشاره ای کوتاه در می کذشت.

او فرق بین زندگی و زندگانی را هم یافته بود، با زندگانی موافق بود و از زنده ماندن جان به هر شکل دفاع می کرد زیرا به وجود جهان دیگری باور نداشت لیکن زندگی به هر قیمتی را نمی پذیرفت. وی می کفت اگر زندگی انسانها بخواهد به بهای از دست دادن شرافت، انسانیت، آزادی و عدالت اجتماعی ادامه یابد، مرگ صدها بار از آن زندگی زیباتر است.

دوستان محمد خدمات و محبت های او را از یاد نمی برند و برایش ارج فراوانی قائل اند.

کامجویان را، زنگامی چشیدن چاره نیست بر زمستان صبر باید طالب نوروز را

و ما در پایان سخن این رویداد دردناک را به بازماندگانش بویژه به دختر فرزانه و همسر پر حوصله اش، سارا و ذیبل، از صمیم قلب تسلیت می کوییم و برای آنها صبر و پایداری در برابر جفای سپهر قدر آرزو می کنیم.

جهنگری شرایی از جوهر عشق نوشیده بود، باشد تا نظره ای از آن جوهر بر کام های خشک و دلهای سرد ما ریخته شود.

نام و یادش کرامی باد.

بیمارستانهای شهرداری شهر Ulm-Neu و یکسال هم آسیستان بخش جراحی دانشکاه Düsseldorf بود. مدتی نیز در بخش زنان و زایمان بیمارستان Knappschaft Essen شهر کار میکرد.

از اول مارس سال ۱۹۶۳ تا سی ام آوریل سال ۱۹۶۴ در بخش جراحی بیمارستان ماری شهر دوسلدورف و یکسال تمام نیز در بخش جراحی بیمارستان Neu-Ulm سابقه خدمت داشت. دوره تخصصی جراحی را در بیمارستانهای شهرداری و دانشکاه دوسلدورف به پایان رسانید و بعنوان جراح در بیمارستان خصوصی "کرایفن اشتاینر" واقع در شهر Neuss مشغول به کار گشت. از نیمه دوم سال ۱۹۵۸ تا آخر سپتامبر ۱۹۸۸ در شهر Neuss مطب عمومی داشت و سپس مدتی هم تحت عنوان سرپرشک در ساناتوریوم شهر Bad - Soden - Allendorf واقع در ناحیه شمال غربی ایالت Hessen کار می کرد.

او بعد از کدار از پستی و بلندیهای زندگی و کستن هزاران بند غم سرانجام بر اثر عارضه سلطان درگذشت. جهان را وداع کفت و چون از خالک بود دوباره به خالک سپرده شد. او مرتكب کنایی نشده بود، شاید تنها کنایی این بود که در جهانی مسخ شده و در جامعه ای از هم کسیخته و در بین مردمی محروم از حرمت آدمی به دفاع از آدمیت و شرافت انسانی برخاسته بود.

جهنگری عضو فعال سازمانهای دانشجویی پیش از تأسیس کنفراسیون بود. در همایش های علمی و ادبی و همایش های سیاسی همیشه حضور داشت. در اوایل انقلاب ریاست انجمن ایرانیان دمکرات مقیم آلمان در شهر دوسلدورف را بر عهده داشت و همواره از تسامیت ارضی ایران، آزادی، دمکراسی و عدالت اجتماعی برای کلیه مردم بطور یکسان دفاع میکرد.

او همیشه اهل بحث و جدل بود، بویژه در زمینه مسائل سیاسی و اجتماعی. سیاست با خوشن

در مراسمی که بمناسبت درگذشت شادروان دکتر مأموری شیر جعفریان از جانب انجمن فرهنگی ترکمن - کلن در این شهر برگزار گردید، آقای دکتر مشیری از دوستان نزدیک و همکار وی سخنانی بیاد آن مرحوم بیان نمودند که ما بخشی از آن را در اینجا می آوریم.

\*\*\*

جامعی است که عقل، آفرین می زندش صد بوسه زمهر، بر جمین می زندش این کوزه کر دهر، چنین جام لطیف می سازد و باز، بر زمین می زندش

جهنگری متولد سال ۱۹۲۲ میلادی، محل تولدش شهر گنبد، فرزند پولاد آتشی جعفریان و به روایتی از تبار خاندان اشانه باش از منطقه ترکمنستان بود که نوادگان آنها در شهامت و بی باکی شهرت جهانی داشته اند.

محمد دوره تحصیلات ابتدایی را در گنبد گذراند و از سال ۱۹۴۷ تا ۱۹۵۳ میلادی مشغول فرا گرفتن علوم پیش دانشکاهی در یکی از دبیرستانهای تهران بود.

او در سال ۱۹۵۴ میلادی، بعد از پایان تعطیلات عید نوروز، عازم آلمان شد و در دانشکده پزشکی دانشکاه Mainz ثبت نام کرد. امتحانات فیزیکوم را در نیمه دوم سال ۱۹۵۶ با موفقیت به پایان رسانید و برای ادامه تحصیل در رشته پزشکی عازم Düsseldorf کشت.

در سال ۱۹۶۰ ۱۷ ۱۲۵ موفق به دریافت دیپلم در رشته پزشکی شد و در بیمارستانهای مختلف آن شهر به کارآموزی و کارورزی پرداخت. نزدیک به دو سال آسیستان بخش جراحی



اشنا شود و در اینمورد تحقیقاتی کرد. از آنچه مجموعهای از ضرب المثل های ترکمن را می توان نام برد که توسط او در سال ۱۹۷۰ تدوین شده است. او یکی از برادرهایش اقدام به سیاحت دور دنیا نمود و از اروپا بطرف شرق روانه شده و از غرب به اروپا بازگشت و در موقع مراجعت به ایران که مصادف با مراسم حج بود به عربستان سعودی رفت و مراسم حج را بجا آورد. گرچه او بعد از فراغت از تحصیل از دانشرای مقدماتی به شغل آموزگاری در دبستان ها مشغول نشد ولی او یک معلم صادق و مهربان در اجتماع بود... او در شهر استانبول ترکیه وفات نمود و دو روز قبل از حرکت به استانبول تلفن کرد و گفت: من بعد از ۱۲-۱۰ روز دیگر به آلمان برمی کردم، آنوقت هدیکر را بینیم، ولی حیف که او به جایی رفت که راه برگشت ندارد و دیدار ما به قیامت ماند. روحت شادباد مامی شیر

نادر کسانی هستیم که حتی از مسائل خانوادگی یکدیگر بطور کامل خبرداریم. تا سال ۱۲۲۰ در شهر کند قابوس یک دبستان پسران (قابوس) و یک دبستان دخترانه (آذردخت) و یک دبیرستان سیکل

اول (قابوس) بود و دکتر جعفریان بعد از اینکه سیکل اول دبیرستان را تمام کرد به شهرستان کرگان رفت و در دانشرای مقدماتی کرگان تحصیل نمود. بعد از آن می بایست به یکی از شهرها و یا قصبات کرگان رفته به شغل معلمان مشغول می شد. ولی او مخارج ۲ ساله دانشرای مقدماتی را پرداخت و عوض اینکه به شغل معلمان پردازد به آلان آمد. دو سال بعد وقتی که برای دید و بازدید افراد خانواده و دوستانش به ایران آمد گفت: فعلًا زبان آلمانی یاد می کیرم ، بعداً در دانشکده پژوهشکی مشغول تحصیل خواهم شد و بالاخره به ایران برگشته و در ایران خواهم مرد. در آن موقع من به او گفتم: مردن در ایران معرفت نیست، معرفت آنست که در ایران خدمت بکنی!

و او به من جواب داده بود که خدمت به انسانیت در هر کجای دنیا مقبول و مردن در مملکت مقصود است. بدین ترتیب من در همان سال ها فهیمیده بودم که او شخصی انسان دوست است. متاسفانه بعضی از باصطلاح دوستان و نزدیکان وی از این حسن نیت و قلب پاک او سوء استفاده نموده و او را رنجاندند. با این وجود او در باب آنها هیچ وقت بد نکفت، چونکه او بتسام معنی پاک سرشت بود. دوست و برادر عزیزمان مرحوم دکتر جعفریان خیلی دوست داشت که با تاریخ، فرهنگ و فولکلور ترکمن

نوشته زیر کوش هایی از یادواره آقای دکتر نوبری یکی از دوستان مرحوم و یکی از بزرگان "یاشولی" ترکمن های خارج از کشور است:

### یادی از یک دوست عزیز در

### چهلمین روز درگذشتش

دی شیخ با چراغ می کشت کرد شهو  
کز دیو و دد ملهم و انسان آزوستا

در شب پانزدهم ژانویه سال ۲۰۰۰ یعنی پانزده روز پس از شروع قرن بیست و یکم، باد اجل، گل شکوفای محمد شیر را پرپر کرد و گلبرگ های آن را به عالم دیگر برد. پیکر بی جان او دو هفته بعد از وفاتش از ترکیه (شهر استانبول) به ایران منتقل شد و در قبرستان عمومی شهرستان کند قابوس در جوار مزار پدر و مادرش سپرده شد. او حقیقتاً انسانی بود که شیخ با چراغ کرد شهر می گشت و آرزوی دیدارش را داشت... عادت بر این است که در مجالس یاد بود، از متوفی به نیکی یاد می کنند ولی مطمئن هست که همه دوستدارانش مثل بندۀ از او ، چه وقتی که او در قید حیات بود و چه الان که از بین ما رفت یعنی همیشه ، از او به نیکی یاد کردم و می کنم، زیرا او دوست مورد اطیبان و رنوف، انسان پرور و مسکین خاطرها بود... بندۀ با او در سال ۱۹۴۷ در دبستان قابوس شهر کند قابوس آشنا شدم. و در این مدت ۵۲ سال در سوارد بسیاری با هم بحث کردیم و ما هیچ وقت همیکر را نزنجدیم. بعد از بحث و گفتگو باز سر یک سفره می نشستیم و باهم غذا می خوردیم و فکر می کنم ما از

## هزاره سوم میلادی، امیدها و تحولات نو

انسانی کروههای مردمی در داخل کشور از جانب دیکتاتورها به عنوان مستله داخلی ارزیابی شده و به خاطر عدم دخالت، مستبدان به راحتی سیاستهای سکوبکرانه خود را پیش می برند. اکنون کوفی عنان دبیر کل سازمان ملل متحد می کوید که سازمان ملل فقط سازمان دولتها نیست بلکه سازمان ملتها، ملتیایی که دارای حکومت نیز نیستند، می باشد. در جلسه سازمان امنیت و همکاری اروپا که چند وقت پیش در آلمان برگزار گردید سران اروپا به توافق رسیدند که مستله انسانها و ضایع شدن حقوق آنها، یعنی عرصه حقوق بشر، دیگر مستله داخلی نبوده و بدینصورت حق دخالت در دیگر کشورها هرچند این روند آغاز شده و در کوزوو و تیمور شرقی شاهد آن بودیم ولی تا وقتی که این روند بصورت یکسان و بدون دخالت منافع قدرتهای بزرگ به پیش برده شود راه درازی در پیش خواهد بود. این روند نقش بسیاری دارد. آنها می توانند از طریق افکار عمومی و امکانات مطبوعاتی رژیم های سیاسی خود را تحت فشار بکذارند.

در این روند امید ملتاهای تحت ستم، منجمله ملتاهای تحت ستم در کشور ما، در دستیابی به حقوق خود روز به روز کسترش می یابد. اکنون دریچه های نوینی

رشد شعور اجتماعی انسانها عرصه بر حاکمان مستبد تنک و تنک تر می گردد. تازه ترین مورد این تحولات جدید دستکیری 'هره' دیکتاتور پیشین چاد در طی سفرش به کشور سنگال بود که بنا به درخواست یک سازمان دفاع از حقوق بشر صورت گرفت. وی اکنون در انتظار محاکمه اش می باشد. در مناسبات بین المللی نیز در سالهای آخر قرن بیست تحولات بسیاری رخ داده است. دیگر تغییر و تحولات سیاسی و اجتماعی هر کشوری فقط مستله داخلی آن کشور نیست، بخصوص وقتی که پای حقوق بشر و حق حیات انسانها در میان باشد. این وضعیت حاصل رشد آکاهی انسانها و تشکیل و کسترش فعالیت نهادها و کروه های غیردولتی بشروع و سرانجام این اتفاقات بشردوستانه است که سرنوشت انسانها در تمام نقاط دنیا مورد توجه افکار عمومی بین المللی فرار می کشد و کسترش امکانات فنی ارتباطات بین المللی در خدمت انتقال سریع اخبار و رویدادها به تمام دنیا قرار می کشد. این روند بخصوص بعد از پایان جنگ سرد رو به اعتلا نهاده است. در زمان جنگ سرد این به وضعیت سیاسی دو قطبی جهانی دیکتاتورها در هر دو قطب جهانی جولان می دادند و دخالت در کوچکترین امور داخل کشور خود، به صرف داشتن مصونیت دیپلماتیک، آزادانه در کشورهای دیگر بکردند. تحولات و روابط دیپلماتیک سمت و سویی به خود میکشد که دیگر دیکتاتورها و مستبدان میتوانند مورد پیگرد قضایی بین المللی قرار گیرند. به موازات کسترش و

هزاره سوم میلادی شروع شده است. انسانها در این کره خاکی با امید و آرزوی زندگی بهتر و انسانی تر هزاره جدید را آغاز نمودند.

بشریت در قرن گذشته، بخصوص در دهه های اخیر، به پیشرفتهای چشمگیری در عرصه های فنی، اقتصادی و اجتماعی نائل شده است. اطلاعات و دانش فنی مرزهای سیاسی را درنویزیده و تعامی انسانها را در ارتباطی تنگاتک با هم قرار داده است. در عرصه سیاسی - اجتماعی دانش و آکاهی مردم گسترش یافته و فعالیتهای کروه های انسانی و نهادها و جمعیتها تأثیر قابل ملاحظه ای در این روند می کذارد. بسیاری از دیکتاتورها در اثر فشار افکار عمومی خودی و یا بین المللی از قدرت به زیر کشیده شده اند. رعایت حقوق بشر در مناسبات بین المللی به یکی از معیارهای در خور توجه تبدیل گردیده است. هر چند این پیشرفتها در عرصه های کوناگون و در نقاط مختلف جهان یکسان نبوده اما در مجموع روند رو بجلو و مثبت بوده است. در اثر این روند اجتماعی بسیاری از معیارها در معادلات بین المللی نیز تغییر یافته اند و یا در حال تغییرند. زمامدارانی مانند پیشوشه دیگر نمی توانند بعد از کشтарها در داخل کشور خود، به صرف داشتن مصونیت دیپلماتیک، آزادانه در کشورهای دیگر بکردند. تحولات و روابط دیپلماتیک سمت و سویی به خود میگیرد که دیگر دیکتاتورها و مستبدان میتوانند مورد پیگرد قضایی بین المللی قرار گیرند. به موازات کسترش و

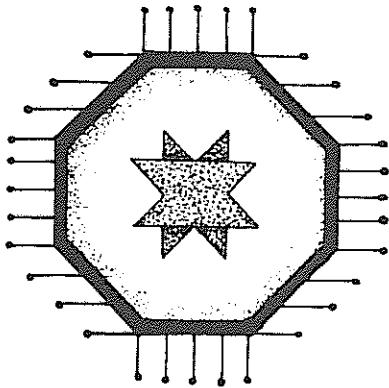
هزاره سوم ...

اراهه از صفحه ۱۷

دستله های

کشور تنها در گرو حل مسئله ملی توسط خود ملل ساکن این کشورها بوده و میباشد. ناباوری به اراده و خواستهای ملل گوناگون ساکن کشور راهی جز تنش های ناهنجار اجتماعی، هدر رفتن نیروهای اجتماعی و نیروهای مادی و معنوی نداشته است. چه آنانیکه در حکومت جمهوری اسلامی طرفدار "گفتگوی تهدنها" هستندو چه آنانکه که بیرون از چارچوب حکومت جمهوری اسلامیند، در درجه نخست باید خود را از چنگال "یک فرهنگی" رها نموده و پذیرای "چند فرهنگی" گردند. پذیرش چند گونه گی خود قدمی خواهد شد، اساس گامهای بعدی، در چگونگی "بودن" و پویش این چند گونه گی.

یاز



uc d̄y 75. XII-3 utsch ai

مجبر خواهد بود تحت تأثیر تحولات داخلی و خارجی، که بدون ارتباط با هم دیگر نیستند، سیاستهای خود را در مقابل ملیهای تحت ستم تغییر دهد. اما اگر بخواهد برخلاف این جریان طی مسیر کند تصور درگیریهای دردناک خالی از واقعیت نخواهد بود.

در عصر دمکراسی و آزادیهای انسانها نمیتوان در ایران انسانهایی در زندگی اجتماعی خود اسیر انسانهای دیگر باشند ولی این یک واقعیت و یک معضل بزرگ جامعه ما است. در جهت حل این مسئله بایستی که از تمامی امکانات ملی و بین المللی سود جسته و استقبال کرد. بدون تأثیر و فشار مجامعت بین المللی و بدون فعالیت و خواستهای داخلی برداشتن موانع برابری ملی مشکل خواهد بود.

تلاش می بایستی آن باشد که این معضل جامعه ایران بدون درگیریهای خونین و تلفات جانی و یا حتی مالی، در یک فضایی که شایسته انسان عصر حاضر باشد، در چارچوب خود ایران بین ملت‌های ساکن ایران حل گردد. ولی پدید آمدن چنین شرایطی به عوامل داخلی و خارجی بسیار متعددی بستگی دارد. قشر روشنفکر ملت حاکم مسئولیت و وظیفه سنگینی را در این راستا بر عهده دارند

با توجه به وضعیت بین المللی جدید، در این راه نیروهای روشنفکر خارج از کشور متعلق به ملیهای تحت ستم نقش سزاواری را می توانند ایفا کنند. آنها می بایستی که احیت نقش مؤثر خود را درک کنند.

مژاد

به سود مبارزات مردم تحت ستم کشوده شده و به موازات آن تارهای عنکبوتی ستمکران می کشد. البته این روند می تواند اشکال کوناگون داشته باشد. منتهی در این عصر خرد گرایی، انسانها سعی خواهند کرد که مسائل و مشکلات جامعه انسانی بصورت مسالمت آمیز حل و فصل کردد. براستی چرا می بایستی حل برخی مسائل اجتماعی، مانند رفع ستم بر ملتی، با فجایع انسانی مانند کوززو و تیمور شرقی همراه باشد؟ این نمونه ها بهر حال تجربه های تلخ یک راه حل و لکه ننگی بر دامن دیکتاتورها و حامیان و تئوریسین های نژادپرست آنها خواهد بود که با تحقیق توده ها و تقویت تعصبات نژادپرستانه زمینه های این جنایات را فراهم می آورند. محکومیت و تقبیح این جنایات و شکست دیکتاتورها به معنی پایان و عدم تکرار آنها در جامعه جهانی انسانها نخواهد بود. اگر پایان یافته باشد جای بسی خوشحالی است ولی وضعیت موجود نشانگر آن نیست. یکی از این فجایع، جنگ نسل کشی روسها بر علیه چچن ها، در مقابل دیدگان مجامع بین المللی جریان دارد.

\*\*\*

ایران نیز جامعه ای چند ملیتی در یک مرز جغرافیایی است. در ایران نیز ملیهای مختلف تحت ستم ملی بسر می برند. جامعه ایران فعل اداری شرایط و ویژگیهای است که آنرا از نمونه های بر Shermande متمایز می سازد. اما این جامعه نیز نمی تواند بدون تأثیر از تحولاتی که بر Shermande بماند. در این عصر جدید حاکمیت سیاسی ایران

اجباری بودن امری ، خودبخود ناقض اصول اولیه دمکراسی است. ابزار تحمیل این اجراء کدامند؟ بر چه اساس و بر پایه کدام رفرازند همگانی زبان مشترک همه ملت‌های ساکن ایران باید فارسی باشد؟ اختصاص حقوق دولتی ویژه برای ملیتی ، عین عدم برابری حقوق ملت‌ها بوده و چیزی جز ناسیونالیسم ملت برتر نیست. سازمان فدائیان اکثریت بدون تجزیه و تحلیل مشخص از جامعه ایران مینویسد" سازمان ما میکوشد خواستهای فدرالیسم و عدم تمرکز با سایر خواستهای دمکراتیک جنبش آزادیخواهانه جاری مردم ایران پیوند یابد" ( تزهائی .... کار شماره ۲۲۲ ) رابطه مسئله ملی ملل ساکن ایران با مبارزه در راه جمهوری دمکراتیک فدرال چیست؟ ملل ساکن ایران به چه نسبت و بر مبنای چه اصولی در حکومت فدرال سهم و نقش دارند؟ ملی ملی مثل آذربایجانیها و ترکمنها که در خارج از چارچوب مرزهای ایران دارای حکومتی ملی هستند، از لحظه کمی و گفایی چه روابطی با این دول باید داشته باشند؟ مسائل گرهی بالا باید روش گردند تا قدم اول در فهم وضعیت کنونی جنبش ملی در ایران بدست آید. بدون پرداخت و کنکاش در مسائل فوق و واگذاری حل آن به حوادث آینده مشکل را حل نخواهد کرد. رابطه بین قداست تمامیت ارضی ایران و خواست و اراده ساکنین ملل ایران چیست؟ موضع گیری خصمانه در قبال خواست ملت‌های ایران، بخش تفکیک ناپذیری از آگاهی افراد و گروههای روشنفکر ایرانی را تشکیل داده و هیچگاه سعی در درک و فهم آن نشده است. موضع گیری نمایندگان گفتگوی

طرح مسئله بردارند. در اینجا به موضع سازمان فدائیان اکثریت و جمهوری اسلامی ایران اشاره ای داریم. سازمان فدائیان خلق ایران اکثریت با ارائه "تزهائی پیرامون مسئله ملی در ایران" در "کار" شماره ۲۲۲ نمونه بارز یگانگی با مسائل ملی در ایران را به معرض نمایش گذاشته است. آنچه که بعنوان "تزهائی پیرامون مسئله ملی در ایران" ارائه گشته، مقولاتی است به عاریت گرفته شده از گذشته، تجربی و ناخوانا با شرایط زمان حاضر، وضعیت اجتماعی-اقتصادی و سیاسی ملل ساکن ایران. در پرداختن به مسئله ملی نیتوان و نباید بشیوه سابق و بفرم کلاسیک با فرمول "حق تعیین سرنوشت" نسخه صادر کرد. منظور از "حق تعیین سرنوشت" همانا درک لئینی آن یعنی "حق ملت‌ها در تعیین سرنوشت خویش در برنامه تاریخی و اقتصادی نمیتواند معنای دیگری جز حق تعیین سرنوشت سیاسی، استقلال دولتی و تشکیل دولت ملی داشته باشد." (لین، در باره حق ملت‌ها در تعیین سرنوشت خویش) است؟ فدائیان اکثریت نه تنها به بررسی وضعیت کنونی و راههای برون رفت از آن پرداخته اند، بلکه عملاً با طرح وارونه و مبهم مسئله عملاً به سخنگوی ملت برتر مبدل گشته اند. " زیان معاشرت و مشترک همه ملت‌های ساکن ایران ، زیان فارسی است. آموزش زیان فارسی به عنوان زیان دوم همه شهروندان غیر فارسی زیان ایرانی، امری اجباری است." ( کار شماره ۲۲۲ )

## مسئله ملی در ایران، یک دید و دو نگاه

حکومت چندین دهه ملت فارس بر سایر ملل ایران تاثیرات عمیقی را در تمام عرصه‌های زندگی ، ساخت و شکل گیری شعور اجتماعی ، جهان بینی و شیوه آنالیز روابط اجتماعی بر جای گذاشته است. تفکر یگانگی ملی و یگانه فرهنگی و به موازات آن تنگ نمودن عرصه بر نمودهای فرهنگی دیگرگونه، در طی زمان، مرگ تدریجی و یا تحلیل زیان، آداب و رسوم ملل دیگر در فرهنگ و زیان ملت حاکم را با خود آورده است. این سیستم فکری در طی سالهای متمادی بوسیله آموزش سیستماتیک و پایه ای شکل گرفته است. در ایران آموزش از مرحله ابتدائی تا عالی بزیان فارسی بوده و در کتب تاریخ - جغرافیا و جامعه شناسی سیستم آموزش کشوری اشاره ای به تاریخ، آداب و رسوم ، گذشته و حال ملل ساکن ایران نشده و نمیشود. احزاب ، سازمانهای سیاسی و روشنفکران ایرانی هم متأسفانه دچار این عارضه گشته اند. آنها توافقنامه اند بادرکتفییر و تحولات جهانی قدم مثبتی در جهت حل مسئله و یا به عبارتی یک

آیا مسئله کرد، جنگ چمن و منازعه ایرلنڈ و غیره و غیره تنها بخاطر طرح مسئله ملی بوده است؟ نقش ملل سرکوب شده در این مناقشات تا چه حد عمدہ و تعیین کننده بوده است؟ جنگها و نازارمیهای مزبور علل بوده اند و یا معلول فرایندهای که آقای فرج نگهدار آگاهانه از طرح آن میگریزد؟! فرج نگهدار نقش سخنگوی ملت برتر را بر عهده گرفته و سعی در تصریزه کردن ناسیونالیسم ملت برتر دارد:

"برای تاسیس یک ایران بر اساس حس ملی فدرالی ، تولید حد بالاتری از حس جدایی ضروری است . این حد از حس ملی که در میان اقلیتهای قومی ایران تولید شده، هنوز برای تبدیل ایران به کشوری فدرال باز نوع قدیمی آن، مثل یوگسلاوی یا روسیه کفايت نمیکند. در ایران حس ملی بر اساس حقوق شهروندی همچنان قویتر از حس ملی بر اساس قومیت است ". ( کار، ش ۲۲۶، ۲۲۶

فرج نگهدار)

مجمع تشخیص مصلحت نظام همین گفته ها را در قالبی دیگر و با فرهنگ ویژه خود ولی با همان مضمون تکرار میکند.

"بر اساس مصوبات مجمع تشخیص مصلحت، قانون اساسی، اسلام، ولایت فقه، فرهنگ و تمدن اسلام و ایران، خط و زبان فارسی، به عنوان عوامل ایجاد و تقویت وحدت ملی میان ملتها شناخته شده است." ( خبرگزاری ج. ۱ )

تجربه سالیان دراز چه در کشورهایی که تا اندازه ای به مسائل ملی پرداخته اند و چه آنانکه آنرا سرکوب نموده اند، نشان میدهد که رشد و شکوفائی همه جانبه

و طرح این موضوع که اعراب قادر به تقویت نیروهای نظامی خود در مقابل ایران نخواهند بود، توصیه کرد برای کاهش این نگرانیها، ایران بر اساس قومیتها به مناطق متعددی تقسیم شود تا توان و نیروی آن کاهش یابد. همچنین نشریه عربی زبان (الزمان الجدید) چاپ لندن نوشت : طرحهای مانند تقسیم ایران به مناطق مختلف بر اساس تقسیمات قومی و نژادی ، از جذایت خاصی در منطقه بر خوردار است. ( جمهوری اسلامی سوم فوریه ۲۰۰۰ )

"ما با گرایشهای تند و افراطی ناسیونالیسم محلی رو برو هستیم که آکنده از بد بینی و نفرت نسبت به غیر خود هستند و توسل به قیصر متقابل در برابر تبعیض گرایی حکومت مرکزی را هسته اصلی مبارزه سیاسی خود قرار میدهند. اینها در تکمیل بکارگیری این عامل در مبارزات خود نیز لاجرم با منافع و مطامع دولتهای همسایه و غیر همسایه گره میخورند و حل مشکل را دوچندان میکنند. ( بهزاد کریمی مصاحبه با کار، شماره ۲۲۶

رهبران اکثریت حتی فراتر از آن رفته ، تشکیل دولت بر اساس قومیت را فاجعه مینامند.

"تاسیس ملت بر اساس قومیت مصیبت آفرین بوده است . مسئله کرد، جنگ چمن ، منازعه ایرلنڈ و فلسطین و غیره از نمونه هاست ". ( فرج نگهدار، کار شماره ۲۲۶

تمدنها" با جریانات چپ مانند اکثریت و رهبران آنها هیچ تفاوتی با هم ندارند. " موسوی لاری نگرشهای قومی و قبیله ای را از نقاط ضعف یک مجلس دانست و گفت این نگرش موجب میشود که نصایندگان نتوانند به مسائل کلان کشور پردازند. ( پاسخ وزیر کشور به سوالات خبرنگاران داخلی و خارجی ۲۶ دسامبر ۹۹ )

چگونه میتوان سخن از گفتگوی تمدنها نمود و منکر کلان بودن تمدنها خودی در چارچوب مرزهای کشور بود و طرح آنها را نقاط ضعف یک مجلس دانست؟! هر آنگاه که عرصه بر این افراد تنگ میشود، طرح خواستهای ملی را به کشورهای خارج مربوط میکنند تا با استفاده از احساسات توده مردم و بهانه حفظ تمامیت ارضی کشور به گفته ها و احیاناً اعمال ضد ملی خود مشروعیت بخشنند. " روزنامه اماراتی (الخلیج) که توسط عناصر مصری اداره میشود، در آستانه سفر رئیس رژیم مصر به امارات با انتشار یک مقاله موهن و تحریک آمیز ضمن طرح مجدد ادعاهای همیشگی رسانه های غربی و صهیونیستی مبنی بر تلاش جمهوری اسلامی برای دستیابی به قدرت هسته ای

# بیاد دو جنگ تحمیلی ترکمن صحرا در گنبد

ای دو جنگ گنبد در تاریخ مبارزات ملت ترکمن ثبت شده و در یادها خواهد ماند.

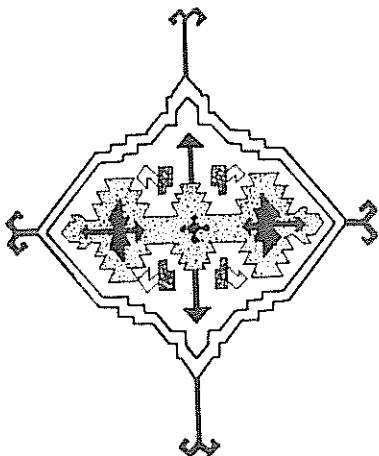
یاد همه شهدای جنبش ملی کرامی و راهشان پر رهرو باد

اراهه از سعید

انتسابات ...

بر اساس قانون اساسی که استفاده از زبان محلی را در مدارس مجاز می داند درخواست کنند که در مدارس ترکمن‌چهارما به زبان ترکمنی تدریس شود. نایندگان برای دستیابی به خواستهای ملت خود می توانند با نایندگان ملیت‌های دیگر همکاری کنند و با حفظ استقلال خود با جناح‌های مختلف در کسب امتیاز بیشتر همکاری کنند.

طاهر



ortman Z. Abb. 94 erimen

قدرت را به دست گرفته بودند، آنقدر تسامیت خواه بودند که جنبش مردمی مستقل از خود را نمی توانستند تحمل کنند. بر این اساس،

نویاکان قدرت که تازه ۴۰ روز از حکومتشان میکنندشت، در ۵ فروردین ۱۳۵۸ جنگی را به ملت ترکمن تحمیل کردند. آنها علیرغم لشکرکشی و تبلیغات کسترده و جنگ روانی از طریق رادیو و تلویزیون و مطبوعات، توانستند بر این دفاع هم جانبی فاتح آیند. اما بسیاری از نیروهای پیشوأو جنبش ملی و دلاوران ترکمن در این مقاومت به شهادت رسیدند.

بعد از این جنگ جنبش ترکمن کشورش و تعمیق یافت، رهبری ستاد مرکزی شوراهای ترکمن صحرا و کانون فرهنگی و سیاسی خلق ترکمن در ارتباطاتی با مستولین وقت جمهوری اسلامی تلاش بر طرح خواستها و هماهنگی با حاکمیت مرکزی نمودند ولی آنان با گذشت هر روز عناد و ناسازگاری خود را با این جنبش مردمی بیشتر نشان می دادند.

روز ۱۹ بهمن ۱۳۵۸ بمناسبة سالروز بنیانگذاری سازمان چریکهای فدائی میتینک بزرگی از جانب سازمان چریکهای فدائیان خلق ایران، که تا این زمان رهبری کانون و ستاد را عملاً به انحصار خود در آورده بودند، برگزار گردید. با حله پاسداران و بسیجیان به این راهپیمایی جنگ دوم گنبد آغاز شد. جنگ دوم کنبد را جمهوری اسلامی با تدارکات کسترده و سنتیکینی آغاز نمود. تیجه آن پایان دوره فعالیت علنی ستاد و کانون و از دست دادن بسیاری از نیروهای ارزشمند جنبش از جمله توماج، مختوم، واحدی و جرجانی بود.

جنگ و کشتار پدیده هایی قابل تحسین نی باشند. اما در روند حوادث و تغییر و تحولات اجتماعی و مبارزه ملتی برای احراق حقوق خود، آنکه که جنگی ناخواسته بر تحمیل می شود و هستی اش در معرض خطر قرار میکیرد، با توجه به مجموعه شرایط چاره ای جز دفاع به تناسب و توازن نیرو و امکاناتش ندارد.

فرا رسیدن بهار برای مردم ترکمن از جانبی دلپذیر است که دشت و صحرا از کلهای سرخ کلکون شده و طبیعت جانی دوباره میکشد و از جانبی دیگر یادآور تلخی های دو جنگی است که در فاصله کمتر از یکسال در بهار جنبش ملی به ملت ما از جانب جمهوری اسلامی تحمیل گردید.

ملت مستمدیده ترکمن که در رژیم شاهنشاهی فرهنگ، آداب، رسوم و زمین هایش را به یغما برده بودند، همزمان با مردم سراسر ایران برای دمکراسی و عدالت اجتماعی، برای زبان و فرهنگ خود بپا خاست و درست در زمانی که مسرور از نایبودی رژیم شاه زمین های خود را بعد از دهه ها با عشق و علاقه شروع به کاشتن نموده بود و درست در زمانی که فعالیت و عاشقان فرهنگ ملی ترکمن با کنسرتها و نایشنامه ها و بخشی ها با دو تار خود به احیاء هنر مردمی خود می پرداختند و... و زمانی که ملت ترکمن تولد دوباره خود را جشن می گرفت قدرتگرایان تازه به حکومت رسیده به همراهی و معیت بازماندگان دشمن ملی ترکمن ها از رژیم سابق به این جنبش نوپایی یورش نمودند.

آنای که خود با شعارهای آزادی و برابری

## کاشکی همواره دستیابی به دموکراسی مثل هوا آسان بود!

دموکراسی - حکومت هردم برو هردم ، طرز حکومتی که اختیار مملکت و تعیین هیئت دولت در دست فعايندگانی است که هردم انتخاب میکنند. اصطلاح دموکراسی در یونان قدیم پیدا شد و بحکومتی اطلاق میگردد که اکثریت هردم در انتخاب آن مداخله نداشت و همگان از هزاپای آزادی و عدالت بخوردار باشند.

بیش از صد سال است که ملت‌های ایران برای دموکراسی تلاش میکنند وسیاری از عزیزان خود را در این راه قربانی داده اند ، اما در دستیابی به دموکراسی واقعی ، موقوفیت چشمگیری حاصل نکرده اند . اندیشه دموکراسی از اوآخر دوران قاجار پا به ایران باز کرد . صدور فرمان مشروطیت از سوی مظفرالدین شاه ، فضای مناسبی را در تغییر فرهنگ سیاسی ایران فراهم آورد و فکر آزادی و رشد و پیشرفت و آزادیخواهی و مبارزه با ظلم و ستم در میان مردم و بعضی اشار سیاسی تعمیم یافت . در این دوره ایران برای اولین بار دارای نظام پارلمانی شد و قانون اساسی وضع گردید . قانونی که در آن دوره تنظیم شد هر چند به هیچ وجه با مفهوم دموکراسی که ما امروزه از آن منظور میکنیم نبوده ، اما همین قانون و مجلس یکی از ابزارهای اولیه کسب دموکراسی بوده و میباشد .

در دوره مشروطه دوم ( زمان احمد شاه ) ، ملت‌های ایران با گفتمانی آشنا شدند که آنها را در تعیین سرنوشت میهن خویش سهیم میدانست . مفاهیمی چون شهروندی ، قانون ، تعیین اختیارات دولت و ملت میراث این دوره میباشد . متأسفانه در این دوره و در دوره های بعدی ، ابزارهای اولیه دموکراسی ، مجلس و قانون ، وسیله ای شد در دست دولتهای حاکم برای پیشبرد اهداف خود .

بطور مثال ، به تاریخ نهم اوت سال ۱۹۱۹ ، دولت حاکم به نخست وزیری وثوق الدوله قراردادی را بطور پنهانی و بدون مشورت در مجلس شورای ملی ، با کشور انگلیس به امضا رسانید . بر اساس این قرارداد ، ایران تحت الحمایه کشور انگلیس قرار میگرفت . وثوق الدوله و دو تن از دستیارانش برای امضا آن قرارداد مبلغ چهارصد هزار تومان رشوه از کشور انگلیس دریافت میکنند . در واقع دولت حاکم ، ایران را میخواست به کشور انگلیس بفروشد . اما دولت حاکم با اعتراضات شدید نمایندگان مجلس شورای ملی روبرو شد . رفته رفته اعتراضات نمایندگان مجلس شورای ملی مبدل به قیام شد .

نه تنها ملی گرایان بلکه علماء و جامعه مذهبیون ، دمکراتها ، مشروطه خواهان شناخته شده ، ژاندارمری ، برخی افسران قراقچ همگی بر این باور بودند که با قرارداد ۱۹۱۹ ایران تحت الحمایه انگلستان شده است . (۱)

قیام شیخ محمد خیابانی در آذربایجان ، یکی از پیامدهای مهم این قرارداد بود . " هدف قیام شیخ محمد خیابانی برقراری یک حکومت نیرومند در آذربایجان در عین حال حفظ پیوند این خطه با کل ایران بوده است ، تا بدین ترتیب به هرج و مرج و بی نظمی در این استان پایان داده شود و طرح های نوینی بویژه در زمینه آموزش و پرورش ، فرهنگ و امور اجرایی در آن خطه به اجرا گذاشته شود . (۲)

او ( شیخ محمد خیابانی ) بارها تقاضای آشکار خودشان را برای بهره مندی از حکومت قانونی و منظم تکرار کرد . هر گونه ادعای جدایی طلبی را رد کرد و تأکید نمود که آذربایجان جزو لا ینفک ایران است . چنین قراردادی نباید بین دو یا سه نفر بسته شود ، بلکه بین ملت‌ها منعقد گردد . . . این جنبش حرکتی کاملا میهن پرستانه برای اعاده قانون بود و هیچ نشانی از جدایی طلبی یا بشویسم در آن دیده نمی شود . (۳)

چند جمله از نطق های شیخ محمد خیابانی : " ما چرا قیام کرده ایم ؟ اگر وضعیت مقدم بر قیام را از نظر مطالعه بگذاریم ، حالت اسف انگیز مملکت و اختلالات بیحد و حصر مالیه و اقدامات بی ناموسانه و جانیانه نظمیه را در نظر بگیریم ، لزوم فوری قیام را احساس می نماییم .... جانی ها که از مرکز به آذربایجان فرار می نمایند نباید زمام حکومت ایالت و ولایت دیگر را در دست بگیرند ، زیرا که تمام خاک آذربایجان ایران مقدس و مجموع کل دموکراسی ایران صاحب حقوق است . (۴)

وثق الدوله متوجه شد که اگر خیابانی و سایر نمایندگان آزادیخواه تبریز به تهران بیایند ، نقش موثری در مجلس شورای ملی بازی خواهند کرد . بدین جهت تصمیم گرفت حزب دمکرات تبریز را منحل و روسای آن را مغلوب کند .

در دو دوره پهلوی نیز مجلس و قانون ابزاری شد در دست دولت حاکم برای پیشبرد اهداف خود . رضاخان برای تضمین قدرت مطلق خود بسیاری از مخالفان خود در مجلس را یا به قتل رساند ، یا به زندان اندادخت و یا خانه نشین کرد . مجلس را منحل کرد و مجلس دلخواه خود را تشکیل داد ، هر نو فعالیت سیاسی را منع کرد ، فعالین سیاسی را به حصر و حبس کشاند ، بساط تمامی احزاب را برچید ، و روزی در هیات دولت اظهار داشت : " هر ملتی رژیمی دارد و رژیم ما یک نفره است " . (۵) مردم چیزی نیستند و تنها قدرت خارجی اهمیت دارد . من را زمانی که کسی نمی شناخت به روی کار آوردنده و در زمانی که همه مردم از من می ترسیدند و مرا می خواستند همانا بردنند . مردم را همیشه ترساند ، باید آنها از تو بترسند نه اینکه دوست داشته باشند" . (۶)

رضاخان از همان آغاز روزهای حکومت خود در جهت ایجاد نوعی گفتمان مرکزیت و هیمنه طلب ( پهلویسم ) تلاش کرد . عناصر و نکات اساسی و پردازندۀ چنین گفتمانی عبارت بودند از شوئیسم ( ناسیونالیسم افراطی ) ، شبه مدرنیسم و سکولاریسم .

رضاخان سعی میکرد با تشکیل سازمان ثبت اسناد نوعی مالکیت را در ایران تشییت کند که پیوند اقتصادی جدیدتری را سامان بدهد . اما در ادامه همانطور که روزنامه های غرب نوشته بودند به غول بزرگ زمین خوار معروف شده بود و املاک مالکان را می گرفت و در املاک آنان شریک می شد و بعضی موارد را هم به خود آنان واگذار میکرد و یک ملوک الطوایفی کنترل شده تازه ای را برقرار کرده بود . (۷)

رضاخان را برند پسر را بجای او نشاندند . در این دوره هم مجلس دلخواه شاه تشکیل شد ، دادگاههای مدنی و کیفری ، قوانین مدنی . نظام آموزش نوین و ... بوجود آمد . محمدرضا شاه همان برنامه اقتصادی پدرش را پیش برد . در این دوره دستاوردهای علمی و صنعتی غرب در ایران گسترش یافت و ما برای اولین بار در تاریخ ایران شاهد ظهور و رشد طبقه متوسط شدیم ، طبقه ای که حضورش برای رشد دموکراسی هم از لحاظ سیاسی و هم از لحاظ اقتصادی ، لازم شمرده میشود . رضا شاه رشد دموکراسی را ، فقط در رشد و توسعه اقتصاد کشور دید و به توسعه سیاسی توجه ای نکرد . " نظام بازاری هرگز بمعاینه یک مانع تلقی نمی شد . جنبش های چپ و جنبش های مترقب فکری و جنبش های رادیکال بشدت از سوی او سرکوب میشد و هیچ تعاملی به سمت تزدیک شدن به آن جنبش ها از خود نشان نمی داد . بنابر این عمدۀ ترین چالش ، چالش درونی خود او بود که رشد را وقتی که در چارچوب یک توسعه همگانی نمی دید در نتیجه محدود به حوزه هایی می دید و دلخواش به همین اوضاع بود . (۸)

دلسردی و نالایدی طبقه متوسط از دولت پهلوی بود که به انتظارات انقلاب دامن زد و این طبقه را به حمایت از خمینی برای سرنگونی شاه واداشت

زمانی که خمینی در فرانسه بسر میبرد در مقابل شاه مواضع سیاسی مترقب تری را اتخاذ کرد و برای خلع سلاح کردن وی بطور جسته و گریخته مفاهیمی جدید را در سخنانش مطرح کرد و خواهان حکومتی غیر دیکتاتوری در ایران شد . اغلب روشنفکران ایرانی حتی در درون جنبش چپ ایران آشنازی کامل به انکار خمینی در زمینه حکومت و اداره امور جامعه نداشتند و چنین فرض کردند که وی مفهومی دمکراتیک از حکومت در ذهن دارد . اما پس از ورود به ایران ، خمینی حتی از استفاده کلمه دموکراسی خودداری کرد . آنچه بعد از ورودش اتفاق افتاد ، خوانندگان بهتر از نگارنده در جربانش هستند .

گرچه ج ۱ . از نظر فرهنگی و اقتصادی جامعه ایران را عقب برده است ، از نظر سیاسی آن را ناخواسته چندین قدم در جهت تاسیس ابزارهای دمتراتیک بد پیش برد . فضای سیاسی ایران ، طی سالهای پس از دوم خرداد ۱۳۷۶ دستخوش دگرگونی های

فراگیری گردیده است . موضوعاتی چون مشارکت نهادمند ، آزادی ، توسعه سیاسی ، قانونگری افکار عمومی ، کفتمان ، جامعه مدنی ... از جمله مفاهیمی است که وارد ادبیات سیاسی ایران گردید .

از دیر باز یکی از مسایل فکری و ایدئولوژیک ، نوع رابطه "عدالت اجتماعی" و "دموکراسی" است . پرسش این است که آیا می توان با وجود توزیع عادلانه ثروت و بطور کلی اختصاص امکانات اجتماعی و مادی برای عامه مردم ، دموکراسی هم داشت ؟ آیا می توان بین "تولید" و "عدالت اجتماعی" سازگاری ایجاد کرد ؟

این نوع پرسش ها از آنجا ناشی میشود که تولید و رشد اقتصادی غالبا با اباحت سرمایه و اختصاص سودهای کلان به "سرمایه دار" همراه است و از آن سو عدالت اجتماعی با توزیع عادلانه منابع ثروت رای جامعه و نیز توزیع عادلانه سود میان ایجاد کنندگان سود یعنی کارگران و زحمتکشان ملازمه دارد . در این میان برخی می پندارند که جمع این دو مسکن نیست . یعنی یا دموکراسی و سرمایه داری و تولید و رشد اقتصادی را داشت و یا عدالت اجتماعی و در نتیجه فقر و عقب ماندگی و توسعه نیافتنگی را .

اکنون در مقام تحلیل و نقد و بررسی این نظریه و یا پاسخ هایی که به این پرسش ها داده شده است ، نیستیم . فقط میخواهیم به اشاره بگوییم که اگر واقع بین باشیم ، تصدیق خواهیم کرد که هم تولید و توسعه اقتصادی با دموکراسی و مردم سالاری ملازمه دارد و هم عدالت اجتماعی بدون حاکمیت واقعی مردمی و بدون مشارکت جدی توده ها ممکن نیست . شکست نهایی شوروی و دیگر اقمار آن در این مورد دلیل این مدعاست .

اگر در طول چند دهه ، نظام استبدادی و توتالیتر شوروی و امثال آن توانستند تا حدودی رشد اقتصادی داشته باشند و در نتیجه دوام بیاورند ، در دنیای امروز ، آن نیز شدنی نیست . گوریاچف در کتاب معروف "پرسترویکا" ی خود ، راز این شکست را توضیح داده است . او میگوید : اشتباه ما این بود که به انسان اهمیت ندادیم و ذکر کردیم میتوانیم سوسیالیسم را بدون دموکراسی تحقق سازیم . اگر کشوری مثل چین هنوز پابرجاست ، بی گمان دیر یا زود یا تن به دموکراسی خواهد داد و یا فرو خواهد پاشید .

به هر حال در شرایط کنونی جهان ، توسعه اقتصادی ، عدالت اجتماعی بدون مشارکت واقعی مردمی و بدون دموکراسی اسیل و حاکمیت ملی یا ممکن نیست و یا زود گذر و سطحی خواهد بود .

در چنین شرایط حساسی ، به سیاست توسعه اقتصادی تکیه نکرده و در عوض باید اولویت را برای توسعه سیاسی و فرهنگی قرار داد . برای تضمین توسعه اقتصادی باید یک جو مناسب سیاسی بوجود آورد که تمامی ملت های جامعه بتوانند خواسته های فرهنگی و سیاسی خود را در آن مطرح کنند .

در شرایط کنونی کشور ، طراحی برنامه آموزش دو زبان ، برای رشد دموکراسی و همچنین برای تحکیم وحدت ملی در جامعه کشور ، یک ضرورت می باشد . از زبان به عنوان اساس هر فرهنگی یاد می شود . وقتی بخواهیم از یک فرهنگ شناخت داشته باشیم ، اولین عنصری که به ذهن می رسد ، زبان مربوط به آن فرهنگ است و زبان چنان با فرهنگ پیوسته که هر دستاورد جدید در زمینه فرهنگ خاص همراه با اضافه شدن آن به زبان است . " زبان شامل گفتار ، علایم ، نوشتاری ، اعداد ، نمادها و ایما و اشاره و سایر ارتباطات غیر کلامی است . در نخستین سال زندگی ، همه کودکان از همه فرهنگ ها ، صدای مشابهی را می سازند . ولی پتدربیج تفاوت ها ظاهر می شود و در نهایت به الگوهای گفتاری بزرگسالان می رسد . یک کودک می تواند نخستین زبان خود را بدون حضور و تلاش زیاد فراگیرد . بنابر این زبان برای انتقال و استفاده از فرهنگ یک عامل ضروری است و نقش آن فراتر از وسیله ای صرفا برای انتقال معانی است و در برگیرنده مفاهیم و خصوصیات فرهنگی نیز هست " . (۹)

طبق نظریه "اپروروف" ، زبان کاری فراتر از توصیف صرف واقعیات را انجام می دهد و در واقع ، واقعیت یک فرهنگ را شکل میدهد . نقش زبان در تفسیر واقعیات در این نظریه بسیار با اهمیت نشان داده شده است . چنانچه به نظر این افراد ، از آن جایی که مردم ، جهان را تنها از طریق زبان درک می کنند ، زبان فراتر از تفکر است . بنابر این علایم گرامر و کلمات یک زبان ، جهان ما را سازمان می دهد . از سوی دیگر زبان را فرهنگ ایجاد میکند و باعث تفسیرهای متفاوت از واقعیت با تمرکز بر یک پدیده خاص میشود . در

مقابل این نظریه ، عده‌ای معتقد هستند که زبان الگوی تفکر و رفتار انسانها را تعیین نمی‌کند و با تعدیل این نظریه می‌گویند که زبان میتواند بر رفتار و تفسیر واقعیات اجتماعی تاثیر بگذارد . (۱۰)

در بعضی از کشورها که بیشتر از یک فرهنگ و زبان دارند ، ضرورت دارد تا طراحی برنامه‌های آموزشی در سطوح مختلف ، به تنوع زبانی توجه و اهمیت کافی داده شود . بدلیل اینکه آموزش و پرورش در هر کشوری ، علاوه بر هدف‌های خاص خود ، هدف دیگری را دنبال می‌کند و آن شکوفایی همه جانبه شخصیت انسان و تقویت رعایت حقوق بشر است اعلامیه جهانی حقوق بشر در دیباچه خود خواستار آن است که ، "همه افراد و تمام نهادهای جامعه باید بکوشند که به یاری آموزش و پرورش ، رعایت این حقوق و آزادی‌ها را گسترش دهند" . بنابراین در تعیین اهداف آموزش و پرورش باید به شکوفایی همه جانبه شخصیت انسان و حیثیت و کرامت انسان توجه شود و موجب ارتقای حسن تفاهم ، دگربذیری و برابری میان گروه‌های نژادی ، ملی ، قومی ، دینی و زبانی شود . (۱۱)

لذا در کشورهایی که دارای تنوع قومی و زبانی هستند ، باید سیستم آموزشی و درسی در مراکز آموزشی با در نظر گرفتن تنوع‌های فرهنگی تنظیم شود . کودکان هنگام ورود به فرایند آموزش ، دروس را به زبان مادری فراگیرند و بتدريج با توجه به توانایی ذهنی کودکان ، زبان دیگر را در کنار زبان مادری آموزش داده شود .

بنابراین سیستم دو زبانه عبارت از استفاده از دو یا چند زبان در محل کار یا در استفاده از امکانات آموزشی ، نیز برخورد با هر زبان‌ها با مشروعیت برابر . (۱۲)

برای مثال در آمریکا که متشکل از فرهنگ‌های مختلفی است ، در دهه‌های اخیر ، الگوی پیروی از فرهنگ غالب دگرگون شده و در نتیجه باعث شده است که آداب و رسوم همه خرد فرهنگ‌های نژادی و قومی به صورت مشروع و با اهمیت در آیند و جامعه به چند زبانی به عنوان یک توانایی و امتیاز نگاه کند . طبق مطالعاتی که برای ارزیابی روش برنامه دو زبانه در ایالات متحده ، بین کودکان ناواهو (آمریکایی - هندی) در آریزونا ، کودکان چینی زبان در نیویورک ، کودکان فرانسوی زبان در لویزاننا و مینه سوتا و کودکان اسپانیولی زبان در چندین ایالت انجام شده ، همگی نشانگر این بوده‌اند که یک برنامه صحیح چند زبانی میتواند هم در بهبود یادگیری عمومی و هم در نحوه خواندن و صحبت کردن به انگلیسی ، موثر واقع شود . علاوه طبق یک تحقیق که "کن جی هاکوتا" متخصص زبان‌شناسی . در سال ۱۹۸۶ در دانشگاه بیل انجام داد ، دلایل دیگری برای مفید بودن تحصیل دو زبانه ارایه شده است . (۱۳)

در کشور ما نیز به دلیل وجود تنوع زبانی و قومی ، ضرورت اصلاح سیستم آموزشی و تطابق آن با ویژگیهای جامعه مدنی خودنمایی می‌کند . به دنبال سیاست ضد ملی که با روی کار آمدن سلسله پهلوی و با جهت دهنی استعمارگران شروع شد ، ضدیت و تلاش برای از بین بردن و تضعیف زبانهای غیر فارسی در کشور آغاز شد . این سیاست که دارای ماهیت شوونیستی بود ، با حمایت‌های آشکار حکومت و به دست بعضی روشنفکرnamیان ، تا پایان دوره پهلوی فعال بود .

در تدوین قانون اساسی جمهوری اسلامی نیز ، اصل پانزدهم که استفاده از زبانهای قومی را در مطبوعات و رسانه‌ها و تدریس آن را در مدارس در کنار زبان فارسی مجاز می‌شمارد ، در همین جهت در نظر گرفته شد . اما در عمل این اصل نیز مانند بعضی اصول مهم دیگر به فراموشی سپرده شد . با شروع جریان دوم خرداد و حرکت به سوی جامعه مدنی و دموکراتیک ، اکنون ضرورت هر چه بیشتری برای طرح مجدد و حل این مشکل به نحو احسن ، به جای پاک کردن صورت مبالغه ، پیش از پیش خودنمایی می‌کند . اجرای کامل قانون و رفع نابرابری‌ها ، زمینه همزیستی و احترام متقابل همه اقوام و فرهنگ‌های ساکن در این مرز و بوم را مستحکمتر می‌کند" . (۱۴)

حال نگاهی بکنیم به منظر جریان‌های مختلف در رابطه با دموکراسی در جامعه کنونی ایران .

در جامعه فعلی ایران دموکراسی از منظر جریان‌های مختلف و زاویه دید آنها مفهوم واحدی ندارد و برداشت‌های متفاوتی در این مورد وجود دارد . اگر بخواهیم تفکر موجود در جامعه را در این مورد دسته بندی کرده باشیم به چهار نظر مشخص خواهیم رسید :

دموکراسی از دید جناح راست انحصار طلب . این جناح دموکراسی را موضوعی ظاهری بشمار می‌آورد . در نگاه آنها تنها یک قرائت صحیح از اسلام وجود دارد و وظیفه مردم این است که حمایت و دلیستگی خود را خواه ، ناخواه به این قرائت اعلام دارند . دموکراسی

از این زاویه ، یعنی گفتن حاکمان و شنیدن و پذیرفتن مردم . وظیفه مردم شرکت در مراسم گوناگون و شنیدن سخنانی ها و نوشته های تکراری و خسته کننده است . مردم وظیفه دارند در راهپیمایی و تظاهرات به منظور حمایت از سیاست های موجود شرکت کنند . مردم هیچ حقی ندارند جز اینکه در انتخابات شرکت کنند و به نامزدهای مقبول جناح رای بدهند . دموکراسی از منظر اینان ، یعنی اگر شصت میلیون انسان نظری داشته باشند و این جناح نظر آنان را قبول نداشته باشد مردم باید نظر خود را اصلاح کنند .

دموکراسی از نگاه چپ . این جناح مدتی است که خود را مدافعان آزادی و اصول دموکراسی معرفی میکند و تلاش دارد تا مردم دیدگاه آنان را پذیرا باشند . اما این جناح عمیقاً به دموکراسی اعتقاد ندارد و تا اندازه زیادی تحت تاثیر پدیده دوم خرداد ، مردم گرا و دموکرات شده است . در نگاه این جناح مردم باید از بین جناح های درون حاکمیت ، یکی را انتخاب کنند . اما مردم حق انتخابی فراتر از دو طیف درون حاکمیت ندارند . سازماندهندهای این جناح اولین بار در اصطلاحات خود واژه خودی و غیر خودی را مطرح کردند و دموکراسی را در واقع برای خودی ها و در چارچوب منافع دو طیف موجود در حاکمیت می دانند . در نگاه اینان ، مردم تا آنجا آزادند که طرفدار یکی از طیف های درون حاکمیت باشند .

دموکراسی از نگاه لیبرال دمکراتها . جناح اپوزیسیون موجود که در واقع جزو طیف غیر خودی ها قرار دارند ، در اصل زیاد هم غیر خودی نبوده اند . چرا که هم سابقه شرکت در قدرت را دارند و هم چارچوب های موجود را قبول دارند . اینکه دموکراسی تا چه اندازه در کادر این قواعد و اصول قابل تحقق است ، بحث دیگری می طلب ، اما مشکل اصلی دیدگاه این طیف نسبت به دموکراسی و آزادی است . آیا این جناح واقعاً خواستار آزادی و دموکراسی است یا نوع خاصی از دموکراسی و آزادی را باور دارد ؟ آنان معتقدند همه از حق مساوی برای داشتن نشریه ، کاندیداتوری و ... بر خوردار هستند ، اما هیچ وقت به این سوال پاسخ نمی دهند که آیا همه مردم از قدرت و امکان مساوی برای داشتن نشریه ، کاندید شدن و استفاده از سایر امکانات اجتماعی برخوردار هستند یا فقط کسانی که پول و سرمایه کافی دارند ، یا از

منافع و دیدگاه های سرمایه داری دفاع میکنند قدرت استفاده از این امکانات را در اختیار دارند ؟

ما در ایران سه جناح و یا طیف بیشتر نداریم . اما اگر دقیق تر نگاه کشیم جریان چهارمی نیز وجود دارد که نمایندگان مشخص و تعیین یافته ای ندارند . این ها جریانی هستند که وجود دارند . اما نمود ندارند . می توان گفت در شرایط فعلی که جامعه ایران دوران تحولی را طی میکند این جناح نمی تواند نمود مشخصی در جامعه داشته باشد . اما با اطمینان می توان گفت که در آینده این طیف رهبران و نمایندگان خود را باز خواهد یافت . یا به عبارتی آنان را معرفی خواهد کرد . این جناح با توجه به اینکه نه در صحنه قدرت و نه در صحنه سیاسی و نه در عرصه مطبوعات از هیچ امکانی برای ظهور و حضور و فعالیت برخوردار نیست ، ما اسم آن طیف را طیف محروم میگذاریم .

مردم ایران که در جریان انتخابات دوم خرداد ، آقای خاتمی را به رئیس جمهوری انتخاب کردند ، هنوز آنچه را که خواسته اند در پرتو دولت منتخب خود نیافته اند مردم ایران به مشارکت سیاسی در حدودی که مقطعی و چهار سال یک بار در انتخابات مجلس و یا رئیس جمهور شرکت کنند قانع نیستند . آنها می خواهند لحظه به لحظه در امور سیاسی کشور مشارکت داشته باشند .

جنبش چپ ایران نیز کارنامه درخشنده در ارتباط با دموکراسی ندارد . پر جلوه ترین ابعاد دموکراتیک چپ ایران تشویق کارگران برای ایجاد شوراهای کارگری است . در این زمینه حزب توده ایران موفقیت هایی بدست آورد . لیکن این موفقیت ها هم محدود بود و هم نایابیدار .

جنبش چپ ما به دموکراسی به عنوان پدیده ای غربی و ناشی از بورژوازی نگاه میکند و کار برد واژه برایش بیشتر جنبه نمایشی دارد تا اعتقاد . گروه های سیاسی مانند فدائیان خلق و حزب توده بیشتر طرفدار ترکزگرایی دموکراتیک هستند تا دموکراسی به مفهوم فردگرایی آن در غرب .

در شرایط فعلی ، متأسفانه بسیاری از دوستان در درون جنبش چپ ، در دنیای گذشته زندگی میکنند . آنها دو دله است که شب ها را به امید فردائی متفاوت صبح کرده اند و در انتظار معجزه سقوط رژیم در کمین نشسته اند . این سقوط روزی فراخواهد

رسید لیکن نه امروز در دسترس است و نه می تواند از خارج از نظام مهندسی شود . وقت آن فرا رسیده است که ما محرومان در زمان حال و برای آینده زندگی کنیم . گذشته گذشته است و باید چراغی برای راه آینده باشد . قهرمانان دیروز ما عزیزند ولی ما امروز به قهرمانان جدیدی نیاز داریم . انتظار پیشتر و طولانی تر برای ظهور تک قهرمانی چون گوراوغلى که به جنگ دشمنان رفت و وجود خیرشان شر استبداد را از صحنه کشور بر کند بیجاجاست . در شرایط فعلی دموکراسی نیاز به قهرمانان کوچک دارد که همچون سدی استوار در مقابل ناسیونالیست های افراطی که تاریخ و فرهنگ جامعه را به گروگان گرفته اند مقاومت کنند .

مایه شگفتی است که طرفداران دموکراسی در میان ما چنان از خود راضی و خود محور هستند که دموکراسی را با حضور خودشان در قدرت تعريف میکنند ، دوستان ما دنیا را به صورت سیاه و سفید میبینند و معنی ائتلاف را هنوز درک نکرده اند . دموکراسی سیاسی یعنی ائتلاف ، چرا که سیاست هنر سازگارکردن عناصر ناسازگار با یکدیگر است . متأسفانه این عنصر مهم در تاریخ ما کم پیدا و در اغلب موارد غایب است .

### گردآورنده : موسی

پانویس :

- ۱- مجله سیاسی - اقتصادی . مبارزه با قرارداد ۱۹۱۹ ایران و انگلیس . نوشته دکتر محمد علی همایون کاتوزیان شماره ۱۳۷-۱۳۸
- ۲- مجله سیاسی- اقتصادی . مبارزه با قرارداد ۱۹۱۹ ایران و انگلیس . نوشته دکتر محمد علی همایون کاتوزیان شماره ۱۴۰-۱۳۹
- ۳- کزارش سرگردانیز برای ماههای آوریل و مه ۱۹۲۰
- ۴- تاریخ بیست ساله ایران . جلد اول ص ۴۰
- ۵- بنکرید به کتاب خودکامکی پهلوی . نوشته کاوین همبلی همانجا
- ۶- بنکرید به روزنامه اخبار اقتصاد ۳۰ آذر ۷۸ . پهلوی اول و مدیریت آمرانه در اقتصاد . فریبرز رئیس دانا همانجا
- ۷- همانجا
- ۸- همانجا
- ۹- Richard T.Schaefer.Mc Grow-hill. sociology.p.68. 1989
- ۱۰- همانجا ص ۶۹
- ۱۱- لوین لیا ، پرسش و پاسخ در باره حقوق بشر ، ص ۱۸۳
- ۱۲- عارف عزیززاده نیاری . طراحی برنامه آموزش دو زبانی یک ضرورت ملی است . روزنامه نشاط . همانجا
- ۱۳- همچنین برای تهیه این مقاله از روزنامه اخبار اقتصادی . ۲۱ شهریور ۷۸ . برای حل محرومیت سالاری نیست . نوشته حسین یوسفی اشکوری و همچنین از کتاب جامعه معلمان ایران ، چاپ اکوست ۹۹ . به کجا میرویم ، نوشته مهرانکیز کار نیز ، استفاده شد .

# خبر ار ترکمن‌صرا

## تخريب زمين هاي زراعي ترکمن‌صرا

بنا به گزارش مطبوعات محلی در ترکمن‌صرا زمین های زراعی رو به نابودی می‌رود. علت این امر تخریب اراضی از سوی افرادی است که دست به اقدامات نابودی اراضی حاصلخیز در کنار جاده های بین المللی و روزتاهای و شهرهای می‌نایند. روز به روز شاهد احداث ساختمان های مسکونی واحد های غیر مسکونی دامداری و دامپروری و مرغداری هستیم. مسئولین و مقامات محلی دولتی هیچگونه مبارزه ای علیه این افراد نمی‌کنند و به بیان دیگر با سکوت خود تشویق می‌کنند که شهرک های قارچ نما در ترکمن‌صرا رشد کنند که بیشتر افراد آن را افراد غیر بومی تشکیل می‌دهند.

## کوچ اجباری ترکمن های عراق

بنا به گزارش صدای رادیو همسنگی ملی، رژیم عراق به منظور کوچ اجباری برخی از اهالی در شهر کرکوك به تازگی نام نویسی از خانواده های ساکن این شهر را آغاز کرده است. بنا به گفته این رادیو اینها خانواده های کرد و ترکمن هستند که هنوز تعداد آن مشخص نشده است.

## مجموعه فرهنگی و هنری در کنار یادمان مختومقلی فراقی شاعر ملی ملت ترکمن

وزیر ارشاد اسلامی آقای مهاجرانی در دیدارش با وزیر فرهنگ جمهوری ترکستان که از تهران با خاطر هفتاد فرهنگی ترکستان دیدار کرد، می‌کوید: قرار است در کنار یادمان مختومقلی فراقی مجموعه فرهنگی و هنری ایجاد شود. وزیر فرهنگ جمهوری اسلامی ایران همچنین از فعالیت بنای یادمان مختومقلی یاد کرده و می‌کوید که این بنا در ظرف کمتر از یکسال ساخته شد.

## تردد ۱۲۰ هزار مسافر داخلی و خارجی در مرز اینچه برون ترکمن‌صرا

بنا به گزارش خبرگزاری رسمی جمهوری اسلامی پیش از ۱۲۰ هزار نفر در ۹ ماه گذشته در مرز اینچه برون تردد داشته اند که از این تعداد پیش از هشتاد هزار نفر مسافر داخلی بوده است. ارزش کالاهای ترانزیت شده بیشتر از ده میلیون دلار بوده است.

## شیوع بیماری مسری در میان احشام ترکمن‌صرا

شیوع بیماری "تب برفکی"، نوع بیماری مسری، در میان دام های ترکمن‌صرا گسترش یافته است. خروج هر نوع دام از منطقه از طرف دولت ممنوع اعلام شده و این امر دامداران ترکمن را دچار خسارات زیادی کرده است. این بیماری که سابقاً دیرینه ای در ایران دارد بنا به گزارش مطبوعات محلی میلیاردها تومان به دامداران خسارت وارد کرده است. در زمینه جبران خسارات دامداران ارگان های دولتی هیچگونه کمکی به دامداران ترکمن نمی‌کنند. تلاش ارگان های محلی و دولتی در ترکمن‌صرا هم اکنون در ممنوعیت خروج دام برای مناطق دیگر ایران خلاصه شده و در جهت مبارزه با این بیماری واگیر در میان دام ها کار چندانی انجام نگرفته است. آقای دکتر علیرضا صابری رئیس شبکه دامپرشکی شهرستان کنبد کاووس می‌کوید: قاچاق حمل احشام به دیگر نقاط ایران، کشور را دچار میلیاردها تومان خسارات خواهد کرد. وی زمان لغو ممنوعیت خروج احشام را نامعلوم اعلام کرده و گفته است که تا زمانیکه این بیماری شیوع دارد و مشکل حل نشود ممنوعیت ادامه خواهد داشت.

## منطقه ترانزیتی بین المللی در مرز با جکیران

بدنبال افزایش صادرات استان خراسان به آسیای میانه و بخصوص به ترکمنستان جمهوری اسلامی طرحی در مساحت ۱۵۰ هکتار به اجراء در می آورد که شامل مجتمع اداری، تجاری، نایشکاهی، تفریحی، ورزشی، فرهنگی، بیمارستانی، اثوارهای سرپوشیده، صنایع تبدیلی، پایانه هوایی و نایشکاه خدماتی بین المللی خودرو می باشد که با سرمایه کذاری های ایرانیان مقیم اروپا و کشورهای عربی انجام می شود. این منطقه به صورت یک منطقه بانکداری بین الملل در خواهد آمد و تابع قوانین ترانزیت بین الملل خواهد بود.

## برپایی مراسم گرامیداشت دده قورقوت در تبریز

مراسم تجلیل از دده قورقوت شخصیت افسانه ای تاریخ و فرهنگ خلق های ترک زبان در تبریز برگزار شد. این مراسم بر اساس نام گذاری سال ۱۹۹۹ میلادی به نام سال "دده قورقوت" از طرف سازمان علمی، فرهنگی و آموزشی ملل متحد یونسکو است. کتاب دده قورقوت دارای دو نسخه دست نویس متعلق به قرن هشتم هجری است که یکی از نسخه ها در کشور آلمان و دیگری در در ایتالیا نگاهداری می شود. این کتاب بقیه در صفحه بعد ...

## مطالعات شناسانی تالاب کومیش دفه" به عنوان تالاب بین المللی

کار مطالعاتی طرح شناسانی تالاب کومیش دفه با اعتبار هزینه ای که کشور سوئیس در اختیار ایران قرار داده، از یکسال پیش آغاز شد. بخشی از شمال این تالاب که در حدود پنج هزار هکتار است به عنوان منطقه شکار مسحه اعلام شده است. اگر این تالاب به عنوان تالاب بین المللی به ثبت برسد، دولت مجبور است برای حفاظت از آن اعتبارات ملی منظور کند. این تالاب در حاشیه شرقی دریای خزر قرار دارد و به علت بالا آمدن آب دریا سطح آن وسیعتر کشته است. آب تالاب از دریا و کانال اترک تندیه می شود و طول آن ۴۰ کیلومتر و عرض آن با توجه به بالا آمدن آب دریا متغیر است. تالاب کومیش دفه چهارمین تالاب ترکمنصهرا خواهد بود که به عنوان تالاب بین الملل به رسیت شناخته شده است.

## خاويار ایران ۲۰ درصد کاهش یافت

بنا به کفتة مدیر عامل شرکت بازرگانی شیلات ایران از اول سال جاری تاکنون بیش از ۸۰ تن خاويار به خارج صادر شده است. از این مقدار خاويار بیش از ۶۲ میلیون مارک درآمد ارزی برای ایران حاصل شده است. خاويار ایران نسبت به سال گذشت ۲۰ درصد کاهش داشته است ولی درآمد ارزی آن کمتر از سال گذشته نبوده است.

## آزادی احزاب در ایران

علی موحدی ساوجی اعلام کرد که در ایران ۱۱۱ حزب سیاسی مجوز رسمی برای فعالیت گرفته اند. اخیراً نیز بنا به کفتة ساوجی هشت حزب دیگر و پنج گروه صنفی و تخصصی و دو انجمن اقلیت های مذهبی مجوز فعالیت دریافت کردند. در میان احزابی که اعلام موجودیت کردند و مجوز قانونی برای فعالیت دریافت داشتند احزاب ملی متعلق به ملت های ساکن ایران وجود ندارد. دولت ایران اجازه فعالیت به احزاب ملیت ها نمی دهد و این امر بنا به ادعای دولت بخاطر جلوگیری از تفرقه و یا به خطر اقتادن وحدت ملی انجام می کیرد. وزیر کشور جمهوری اسلامی ایران موسوی لاری معتقد است که مردم طرفدار "سلیقه های قومی و طایفه ای" نیستند و نگرش های قومی و قبیله ای را از نقاط ضعف یک مجلس می داند و می گوید که این نگرش موجب می شود که نایندگان توانند به خوبی به مسائل کلان کشور پردازند.

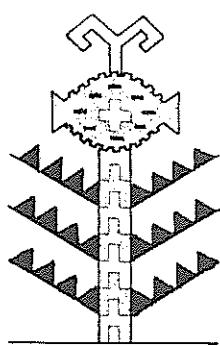
## مخالفت روسیه با خط لوله باکو- جیهان

ایکور ایوانف وزیر خارجه روسیه هدف از طرح احداث خط لوله باکو- جیهان را تنها با هدف زیر فشار قرار دادن روسیه و بیرون راندن روسیه از دریای خزر اعلام کرد. وی می گوید که روسیه در مقابل این سیاست مقاومت خواهد کرد.

دبالة خبر برياني مراسم ...

## افزایش قاچاق مواد مخدر در ترکمنصرا

ناحیه انتظامی شمال اعلام کرده است که در طی فقط بیست روز ۱۹۸ کیلوگرم انواع مواد مخدر در استان های گلستان و مازندران کشف کرده است. در این میان ۹۰ نفر دستکثیر شده اند. از جمله قاچاق ماهیان خاویاری و خاویار بوده است که به همراه ۸ فروند قایق با کالاهای قاچاق ضبط شده است. اخیراً نیز فرعاندۀ ناحیه انتظامی استان های مازندران و گلستان معروف به ناحیه انتظامی شمال کشور در مصاحبه خود می کوید: طی سه ماه سوم امسال از ۲۰ باند تهیه و توزیع مواد مخدر ۵۸۸۸ کیلو کرم از انواع مواد مخدر کشف شده است. بنا به ادعای این مقام مسئول مواد کشف شده نسبت به سه ماه قبل ۲۰ درصد افزایش داشته است. وی می کوید: طی این مدت ۱۰۹ دستکاه انواع خودرو ضبط و ۱۱ قبضه سلاح جنگی نیز کشف شده است.



kelle 42. L-9 kelle

## وزير خارجه آمريكا ايران را به نقض حقوق اقلیت ها متهم کرد

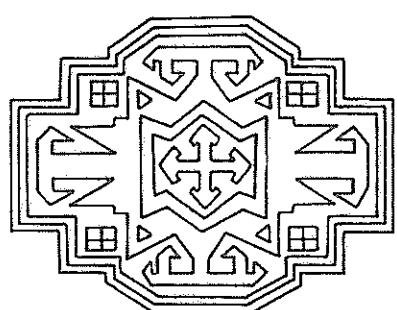
وزير خارجه آمريكا، مادلين آبرایت جمهوری اسلامي ايران را به همراه سه کشور دیگر از جمله چین به نقض حقوق اقلیت ها متهم نموده است. اظهارات وی در مطبوعات ايران نیز انعکاس یافته است. مطبوعات ايران سخنان وی را مبنی بر دخالت در امور داخلی ايران قلمداد کردند. آبرایت می کوید: این کشورها سزاوار تحريم و مجازات بیشتری هستند، ولی از آنجا که نظام های مذکور از پیش در لیست سیاه وزارت خارجه آمریکا قرار دارند و مورد تحريم هستند، تحريم های بیشتری بر آنها اعمال نخواهد شد.

## وحدت ملي با حفظ حقوق همه اقوام ايراني ميسر است

آقای دوست محمدیان معاون استانداری گلستان در جلسه شورای اداری کنبد کاوس میکوید: ایجاد وحدت ملی تهبا با حفظ همه حقوق، آداب و رسوم خاص اقوام امکان پذیر است. وی میکوید: ملت ايران از اقوام متعددی تشکیل شده که همه ايراني هستند، همانقدر که تركن ها ايراني هستند فارس، کرد، عرب و آذری نیز ايراني هستند و هر کس غير از اين فکر کند، خائن به ملت ايران است. در اين جلسه مهندس آنه محمد نيازي شهردار جديد کنبد معرفی شد.

## افزایش صادرات گاز ترکمنستان به ايران

شرکت ملي نفت ترکمنستان "ترکمن نفت" قرارداد جدیدی را با شرکت نفتی ايران امضا کرد. بر اساس این قرارداد شرکت ملي مهندسی ساختمان نفت ايران جهت نصب تجهیزات و دستگاههای ویژه در معادن کریچه - کردکوی و همچنین تربیت کادر نیروهای ترکمن اقدام خواهد کرد. هدف از قرارداد جدید افزایش صادرات گاز ترکمنستان به ايران است. جمهوری ترکمنستان قصد دارد برای سال ۲۰۰۰ میلادی در حدود ۵ میلیارد متر مکعب گاز به اiran صادر کند و این رقم را تا سال ۲۰۰۵ به هشت میلیارد برساند.



särik gol H.

**ایجاد کانال سراسری از  
رودخانه آبرود چالوس به  
رودخانه اترک در ترکمنصهرا**

بالاخره پس از دو سال و اندي تحقيق و بررسی کارشناسان، انتقال آب مازاد مازندران به استان گلستان و برای آبياري زمين هاي ترکمنصهرا از طريق کانال کشی سراسری انجام خواهد گرفت. اين کانال ۴۰۰ کيلومتر طول خواهد داشت و رودخانه آبرود در چالوس را به رودخانه اترک وصل خواهد کرد. بيش از ۱۰۰ کيلومتر آن در شرایط فعلی از چالوس تا آمل در دست اجراست. بنا به ادعای استاندار استان گلستان در نتيجه اين طرح بيش از صد هزار نفر در منطقه از فرصت شغلی ايجاد شده استفاده خواهند کرد. بيش از ۲۸۷ هزار هكتار از اراضي ديسي تبديل به اراضي آبی خواهد شد.

نريسيده نسي تواند آنها را وادر به پرداخت ماليات بكند. فعالیت غير قانونی اين تصفیه خانه ها بارها در هيأت دولت جمهوری آذربایجان مطرح شده است و اين اداره در نظر دارد در طرح قانون جدید ماليات ماده اى را اضافه نماید که به اين اдрه صلاحيت برابر با نیروهای انتظامی داده شود. بنا به نوشته خبرگزاری غير دولتی آذربیجان سازمان های رسی دولتی در زمینه فعالیت غير قانونی اين تصفیه خانه ها اطلاعات لازم را دارند و اين امر به آن معناست که اعضای هيأت دولت با صاحبان اين موسسات ارتباط دارند.

**تبديل مدارس ترکمنصهرا به  
مخروبه هاي ويران**

دانش آموزان ترکمن در شرایط بسیار نامطلوب آموزشی تحصیل می کنند. آنها با تحمل سرمای زمستان و دیگر مشکلات تحصیلی سر کلاس هانی حاضر می شوند که حتی سه نوبت هستند. با وجود اعتراض

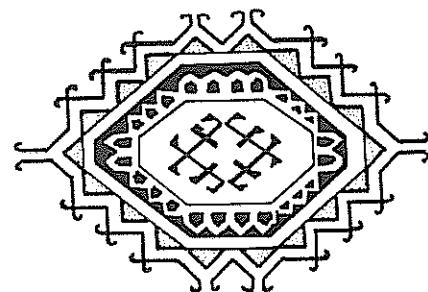
مردم ترکمن مقامات آموزش و پرورش هیچگونه اقدامی در اینموره نمی کنند. بنا به بررسی های انجام شده ۱۰۹۸ کلاس مخروبه و غير استاندارد در استان گلستان وجود دارد که بصورت متراکم و بحران زا فعال هستند که اين امر باعث افت تحصیلی شده است. اين در حال است که دولت به اصطلاح افراد خير را تشويق می کند که در ساختن مساجد همت به خرج دهند. اين سياست در میان ترکمن ها نقش منفي داشته و باعث نارضائي مردم شده. نصلينه امام و امام جمعه گرگان نورمفيدی حتى مجبور به اعتراف اين امر می شود و می گويد که ساختن مساجد که در گوش و کنار هر شهری وجود دارد عمل صالح به حساب نمی آيد و بايستی بجای آن مدارس ساخت.

**mafaiyi nfti dr jmhoyri  
آذربایجان**

**اعتراض تشكيل های جبهه دوم  
خرداد به رد صلاحیت  
نمایندگان خود در استان  
گلستان**

تعدادی از تشكيل های جبهه دوم خرداد استان گلستان طی بيانه اى اعتراض خود را به راي هيأت نظارت در رد صلاحیت تعدادی از کانديداهاي اصلاح طلب اين استان اعلام کرده و از مردم دعوت کرددند که پرتوان و پرنشاط تر در عرصه انتخابات حضور يابند. در بيانه ياد شده با تاكيد برلين که محکوم کردن افراد بر اساس سليقه های شخصی ، بی اعتبار کردن دستگاه قضائی کشور است. استناد به برخی بندهای قانون اصلاح انتخابات در تعیین صلاحیت کانديداها مد نظر قرار گرفته آمده است؛ در حالی که قوه قضائيه مقتدر در کشور وجود دارد و على القانده باید مستقل و عادل باشد، محکوم کردن شهروندان و حکم به مجازات آنان در خارج از دادگاه صالح و بويژه در خارج از دستگاه قضائي، ستسی بزرگ به شهروندان، خلاف اعلاميه جهاني حقوق بشر و از موجبات وهن نظام و کاهش دهنده اعتبار جمهوري اسلامي در جهان است.

رئيس اداره کل ماليات جمهوري آذربایجان اعلام کرده است که بر اساس اطلاعات وزارت کشور در جمهوري آذربایجان در حدود ۱۲ تصفيه خانه غيرقانوني نفتی فعالیت دارد که باید به فعالیت آنها پایان داد. اين اداره به دليل اينکه اين تصفيه خانه ها به ثبت



## همایش اقوام ایرانی در اصفهان

بنا به کزارش روزنامه همشهری برای اولین بار همایش اقوام ایرانی در سالن اجتماعات دانشکاه صنعتی اصفهان برگزار شد.

در این همایش یک تا دو روز را برای هر ملتی در نظر گرفته بودند.

در گذشته نیز از طرف جمهوری اسلامی چشواره های موسیقی ملیت های ساکن ایران بر گزار میشد. ولی اینبار علاوه بر اجرای موسیقی، شعر و ابعاد زندگی فرهنگی، اجتماعی و تاریخی تک تک خلق های ساکن ایران معرفی شدند. این حرکت که از شهر اصفهان آغاز شده بنا به کزارشکر همشهری امری است مثبت و "نوعی تکر و تنو" قوسی است و گفتگوی فرهنگ های درون کشور است که باید ادمه یابد.

## مذاکرات ایران و روسیه درباره

### تقسیم "خرز"

جمهوری اسلامی پس از اختلافات با روسیه که در سال ۱۹۹۸ در پی امضای قرارداد قراستان و روسیه در تقسیم منابع زیربسترهای شمال خزر اتفاق افتاد قرار است مذاکرات تازه ای را با روسیه درباره تقسیم دریای خزر انجام دهد. بر اساس ادعای ج. ا. رژیم حقوقی خزر باید در تقسیم رویستری و زیربسترهای دریا انجام کیرد. با این اصل ایران مدعی یک پنجم بخش رویستری دریای خزر می شود که با توجه به موقعیت جغرافیائی متعلق به ترکمنستان و جمهوری آذربایجان است.

مسائل اقلیت های ملی ایران سبب ضعف کشور می شود و به پاره پاره کردن کشور می انجامد و وحدت کشور را به خطر می اندازد و این طرح از طرف دشمنان و استعمارکران طرح می شود.

مسائل اقلیت های ملی ساکن ایران هیچگونه انعکاسی در مطبوعات دوم خردادری ندارد. و اکثر کاهی جسته و گریخته در ستون های پنهان طرح شود بیشتر به عنوان مسخ کردن حقوق اقلیت هاست و به عنوان "تحریک احساسات ناسیونالیستی و تحرک روحیات قوم گرانی در بین مردم" یاد می شود.

خبرگزاری اخبار و کزارشات جسته و گریخته مطبوعات داخل ایران بیشتر در تهمت و افترا زدن به نیروهای ملی است. برای مثال در ماههای قبل از انتخابات مجلس در ایران روزنامه جمهوری اسلامی ایران تباشیدکان عرب خوزستان را افراد تحریک کننده احساسات ناسیونالیستی عرب ها نامیده و دم از جامعه مدنی می زند که به آن اعتقادی ندارند.

## تصویب سیاستهای کلی حکومت

### ایران در رابطه با ملیت های

#### ساکن کشور

"جمع تشخیص مصلحت نظام" طرح سیاست های کلی ایران در مورد ملیت های ساکن ایران را تصویب کرد.

بر اساس این مصوبات قانون اساسی، اسلام، ولایت فقیه، فرهنگ و تمدن اسلام و ایران، خط و زبان فارسی به عنوان عوامل ایجاد و تقویت وحدت ملی میان ملیت ها شناخته شده است. یکای قوانین تصویب شده که از سوی شوونیست های حاکم و غیر حاکم تبلیغ می شد هم اینک لباس قانونی بر تن کرده است. یکی دیگر از موضوعات مهم در مجتمع تشخیص مصلحت نظام مبنای زمینه سازی برای همگراهی فرهنگی ملت ها اعلام شده است. این به معنای اضاحلال و فارسیزه شدن این ملیت هاست. در این جلسه حتی اشاره ای به اصل ۱۵ قانون اساسی نیز نمی کنند که به ملیت های ساکن ایران حق استفاده از زبان مادری و یا به اصطلاح "خودشان" بومی را در کنار زبان فارسی در مدارس ابتدائی می دهد.

هر دو جناح جمهوری اسلامی ایران در امور اقلیت های ملی ساکن ایران نظرات مشترک دارند. اقلیت های ملی ایران را افراد بومی و یا قومی تلقی می کنند و زبان آنها را لیجه ای از زبان فارسی می دانند.

از نقطه نظر جمهوری اسلامی ایران طرح

## از تندیس استاد شهریار در تهران پرده برداری شد

برای اولین بار در تهران تندیسی از استاد شهریار شاعر نامدار با شرکت وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی آقای مهاجرانی و مقامات جمهوری آذربایجان و با شرکت شاعران و نویسندهای ایران در مقابل تالار وحدت تهران نصب شد.

استاد شهریار "شاعر ملی خلق آذربایجان" است که در سال گذشته در تهران و تبریز نویسنده سال تولدش برگزار شد.

# آخر اسیای میانه

## انتخابات مجلس در ترکمنستان

بنا به گفته نیازاف نایندگان پیشین مجلس ترکمنستان حق انتخاب مجدد نداشتند.

پارلمان کشور ۵۰ نماینده دارد و کلیه مصوبات آن بایستی از سوی نیازاف تائید و امضاء شود. در انتخابات ۱۰۲ نفر کاندید شدند که ۴۶ تن از آنان را زنان تشکیل می‌دادند. ۶۹ درصد از نامزدها دارای تحصیلات عالیه هستند و ۸۵ درصد آنان نیز ۲۱ تا ۵۰ سال سن دارند. انتخابات مذبور از سوی سازمان امنیت و همکاری اروپا به رسیت شناخته نشده است.

## همکاری قضائی جمهوری آذربایجان و ایران

اسناد قراردادهای استرداد و انتقال محکومین به بسیاری از جمهوری آذربایجان و جمهوری اسلامی در محل وزارت امور خارجه آذربایجان امضا شد. در جمهوری آذربایجان ۱۲۰ نفر زندانی ایرانی نکهداری می‌شوند که ۹۰ درصد آن‌ها در ارتباط با جرائم مربوط به مواد مخدر است. هیچنین حدود ۲۵ تبعه جمهوری آذربایجان نیز در ایران زندانی هستند.

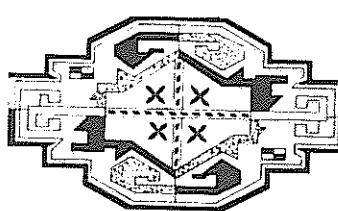
## ازبکستان به خاک قراقستان

### تجاوز کرد

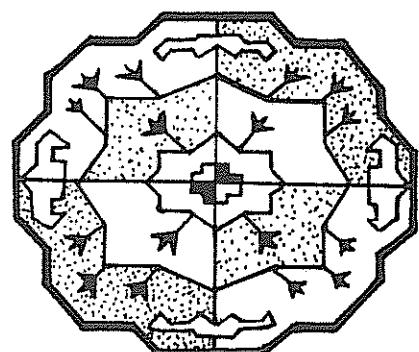
## انتخابات ازبکستان تقلیل

### اعلام شد

بنا به نوشته روزنامه اکسپرس چاپ قزاقستان نیروهای مسلح ازبک با استفاده از تانک و هواپیمای جنگی نواحی مرزی قرقستان را سوره حمله قرار دادند. این حمله در روستایی باگیش در استان جنوب قرقستان بوده است. در نتیجه این حمله دهها کیلومتر مریع از زمین‌های زراعی نابود شده است. اهالی گفته اند پرواز هوایی‌ها ازبک از فراز روستاهای در سطح بسیار پائین صورت گرفته و موجب شکسته شدن شیشه‌های پنجره‌ها شده است. منطقه مرزی تیرآغاز که ۲۲ هزار هکتار از زمین‌های آن در زمان شوری سابق به آزمایشگاه تانک چرچیف اختصاص یافته بود دولت تاشکند ادعای مالکیت را برای خود محفوظ دانست. ازبکستان و قرقستان بر سر مالکیت این منطقه با هم اختلاف دارند. و کسیونی متسلک از نهادهای دو کشور مشغول بررسی موارد ایهام هستند.



sarık gol H.



morvi 64. XLIV-1-3 tekke göl

## زندانیان ایرانی در ترکمنستان تحویل دولت ایران داده شدند

در بی عفو عمومی در ترکمنستان ۹۰ ایرانی که در زندان های این کشور بسر می برند، در مرز با جکیران تحویل مقامات مرزبانی جمهوری اسلامی ایران شدند. این زندانیان بنا به کفته سفارت ایران در عشق آباد از دو سال پیش به دلیل ارتکاب جرمی مانند تقاض مقررات و قوانین اقامتی و همراه داشتن مواد مخدر در بازداشت بسر می برند. که بنا به درخواست ایران تحویل ایران داده شدند. در طی دو سال گذشته نیز بیش از ۱۲۰ نفر تحویل مقامات ایرانی داده شدند.

## آذربایجان با "ناتو" همکاری می کند

معاون وزیر امور خارجه آذربایجان آراز عظیم اوف اعلام کرد که با کو در صدد گسترش همکاری های خود با سازمان آتلانتیک شمالی ناتو است. وی می کوید که جمهوری آذربایجان در برنامه های تحقیقاتی و برنامه ریزی ناتو مشارکت دارد و این همکاری ها با موفقیت پیش می رود.

الفبای کریل روسی به الفبای ملی ترکمن که به لاتین است پایان خواهد یافت و مطبوعات نیز از این پس باید به الفبای ملی انتشار یابد.

## جدائی دین از سیاست

بنا به به دستور نیازاف قرار است از این پس برنامه های دینی تلویزیون ترکمنستان از جانب سازمان دولتی امور دینی وابسته به ریاست جمهوری مورد تأیید قرار گیرد. نیازاف در سخنانی از تلویزیون پخش شد از گفته های یکی از روحانیون ترکمن در تلویزیون که خواستار حضور بیشتر دین در مسائل سیاسی و دولتی شده بود انتقاد کرد. نیازاف در جواب این روحانی کنست که در قدیم از دین برای اداره دولت پیش اتفاقاً می شد، اما حالا ما در دوران معاصر زندگی می کنیم. در قانون اساسی ترکمنستان هر کوته دخالت دین در امور دولتی منع شده و رژیم این کشور عملایاک محسوب می شود. با اینحال نیازاف بارها در سال گذشته مقام های مذهبی را برای حل مشکلات اجتماعی از جمله فحشاء، مواد مخدر و جنایت فراخوانده است.

## کنفرانس گرامیداشت "ابوسعید ابولخیر" در عشق آباد

با شرکت محققان ترکمن و ایرانی کنفرانس گرامیداشت ابوسعید ابولخیر عارف و ادیب نامدار قرن چهارم و پنجم قمری با سخنرانی محققان ترکمن و ایرانی تشکیل شد. در مقالاتی که از سوی چاری کمک او و آتا ساریف استادان زبان های فارسی، ترکی و عربی دانشکاه مختومقلی عشق آباد به عنوان "درخت دوستی" ارائه شد به تاثیری که ابوسعید بر آثار مختومقلی پیراقی داشته پرداخته شد. در پایان این کنفرانس کروه محققان و دانشمندان ایرانی شرکت کننده در کنفرانس علی‌اُز آرامکاه این عارف نامدار در روستای "مانه" بازدید کردند.

روستایی مانه (بهنه) واقع در ۲۱۶ کیلومتری شرق عشق آباد، منطقه ای حائل میان سرخس و ابیورد در خاک ترکمنستان است. محققان ایرانی در این بازدید علاوه بر آشنایی با معماری بقعة ابوسعید نیازهای این بنا را برای بازسازی و مرمت بورد برسی قرار دادند. آرامکاه ابوسعید دارای معماری اسلامی دوره ایلخانی است که بخشی از آن از جمله یک مسجد، بر اثر جنک ها و پدیده های طبیعی آسیب دیده و یا ویران شده است.

نیازاف از سوی با فرهنگ غربی مخالفت ورزیده و در یکی از سخنرانی هایش می گوید: من اجازه نمود فرهنگ مبتذل غربی را به تلویزیون ملی این کشور نمی دهم، و نمایش ظواهر زنده بویژه در خواندنگان و نوازندگان غربی را برای جامعه زیان بار می دانم و در عوض ما فرهنگ و موسیقی ملی خود را گسترش می دهیم. وی در این سخنرانی تأکید کرد که در ابتدای سال ۲۰۰۰ میلادی مرحله کذار از

## حق سرکوب جنبش های ملی در روسیه با بمب اتم

بر اساس طرح امنیتی جدید روسیه مسکو حق دارد سلاح های هسته ای خود را زمانی که خود و یا متحدانش مورد تجاوز واقع شود بکارگیرد.

در این طرح که توسط ژنرال های روس نوشته شده اولویت دفاع به بلاروس، جمهوریهای سابق شوروی و همکاران روسیه بیویژه چین و هند داده شده است، دکترین جدید نظامیان روس در درجه اول علیه غرب پایه گذاری شده است. روسیه قصد دارد در سیاست داخلی خود از سیاست سرنیزه و ذور استفاده کرده و جنبش های ملی استقلال طلب عضو فدراسیون روسیه را به ذور نکهدارد تا جمهوری های خود مختار که بر اساس قانون اساسی حق جدایی از روسیه را دارند توانند از این کشور جدا شوند. ملیت های ساکن روسیه بر اساس دکترین جدید چهار سرنوشت جمهوری چچن خواهند شد اگر زمرة استقلال به گوش کرملین برسد. تحلیل کران و مفسران غربی سیاست امنیتی جدید روس ها را دوری از غرب می دانند و هشدار می دهند که نباید در اروپا بار دیگر یک پرده آهینه جدید بوجود آید.

## نماینده دومای روسیه خواستار الحاک مجدد تغییس و باکو به خاک ایران شد

با به کزارش خبرگزاری جمهوری اسلامی ایران میتروفانف نماینده مردم روسیه در دومای این کشور طی اظهاراتی در دو ما خواستار اقدامات مسکو در جهت بازگرداندن جمهوری های کرگستان و آذربایجان به خاک ایران شده است. میتروفانف خطاب به نایندگان دوما کفته است که کرگستان و آذربایجان زمانی بخشی از قلمرو دولت بزرگ ایران را تشکیل می داده اند و الحاق مجدد آنها به ایران برای برقراری صلح و ثبات در منطقه قفقاز ضروری است.

## محکومیت سرکوب آزادی مطبوعات در ترکمنستان

فریمومت دوو متصدی ناظر بر آزادی رسانه های جمعی در بین اعضای سازمان امنیت و همکاری اروپا کفت، مجلس قانونکذاری ترکمنستان با اعطای ریاست جمهوری مادام العمر به رئیس جمهور این کشور گامی به عقب برداشته و راه را برای ایجاد رسانه های جمعی مستقل و انتقادگر در این کشور هر چه بیشتر غیرممکن ساخته است. وی همچنین کفت: ترکمنستان تنها کشور منطقه است، که فاقد هر کونه روزنامه مستقل و انتقادگر است. تصمیم مجلس ترکمنستان زمینه ایجاد رسانه ای که بتواند با انتقال اخبار آزاد و مستقل مانع فساد در کشور شود را از میان برده است.

## جنگ آذربایجان و ارمنستان در عرصه شبکه اینترنت

آخرآ نفوذی های کامپیوتر حملات سختی را به ۲۵ سیات جمهوری آذربایجان انجام دادند.

در یکی از این سایت ها که متعلق به یک مجله پرتیوار آذربایجان بود در پایان یکی از نفوذی های پیامی را بر جای گذاشته بود که در آن آمده است که این حمله نفوذی ها از طرف ارمنی ها انجام گرفته و پاسخی است به حملات نفوذی های آذربایجان در ماههای اخیر بوده است.

## نیازاف کتابی درباره خانواده اش نوشت

آخرآ کتابی از سوی نیازاف در عشق آباد چاپ شده است که راجع به خاطرات خود درباره خانواده و نزدیکانش است. دو بخش از این کتاب را نیازاف به پدر و مادر خود اختصاص داده است. در این کتاب که از قول ترکمن پرس، خبرگزاری رسمی و دولتی کزارش شده نیازاف بزیان بسیار ساده و عامیانه راجع به دو برادر خود نیازامنرات و مامد منرات نیز کزارش می دهد. کتاب با عکس های رنگی تزیین شده و به زبان های ترکمنی و روسی نوشته شده است.

## تعیین مرز مشترک بین روسیه و قرقستان

روسیه و قرقستان به دوین دور مذاکرات خود پیرامون علامت گذاری مرز مشترک، در آستانه پایخت قرقستان پایان دادند. بنا به اطلاع وزارت امور خارجه قرقستان طرفین چند سند در این زمینه امضا کردند. قرقستان و روسیه ۶ هزار و ۵۰۰ کیلومتر مرز مشترک دارند که با گذشت هشت سال از استقلال این کشور، هنوز علامت گذاری نکرده اند.

بین المللی اظهار داشت، امروز رژه نیروهای مسلح ترکمنستان را دیدید که اداره کنندگان تسليحات آن ترکمن بودند. وی

همچنین گفت که روس ها باور نداشتند که ما توانایی اداره نیروی نظامی خود را داریم و ترکمنستان در هشت سال تلاش خود، امروز به سهل صلح و دوستی و برقراری روابط برادرانه با همایکان خود تبدیل شده است. ترکمنستان که از سال ۱۹۹۵ در سازمان ملل متحد خود را یک کشور بی طرف اعلام کرده بخاطر عدم واکنش نسبت به فعالیت های طالبان از سوی مسکو مورد اعتقاد قرار گرفته است.

## خروج ارتش روسیه از ترکمنستان

ارتش ملی ترکمنستان با برگزاری یک رژه سنگین اقدام به نمایش اقتدار نظامی و تقویت بنیه نظامی خود در سال های گذشته شد. در این رژه انواع تانک های مدل دویی مدل "تی" موشک های ۲۰۰ ل، توب های ۱۲۲ و ۱۵۲ میلی متری، جنگنده های سوخو ۲۵ و میگ ۲۹، هلیکوپترهای مدل "می-۸" و نفربرهای مدل پیام پی-۱ به نمایش درآمد. تسليحاتی که در میدان استقلال عشق آباد به نمایش گذاشته شد، سهم این کشور از تقسیم ارتش سرخ شوروی در سال ۱۹۹۱ بود. این رژه همزمان با برگزاری اجلاس ریش سفیدان و همچنین خروج آخرین افسران و ئنرا ال های ارتش روسیه از ترکمنستان است. بنا به گزارش ناظران ترکمنستان در طول سال ۱۹۹۸ ۴۵ بار در

## درصد کرسی های نمایندگان مجلس زنان در کشورهای همسایه ایران

در میان کشورهای همسایه ایران زنان حق انتخاب شدن در مجالس قانونگذاری را ندارند. از جمله این کشورهای همسایه می توان از قطر، امارات، عربستان، کویت، بحرین کویت، افغانستان یاد کرد. در کشورهای دیگر همسایه ایران به تعداد انکشت شار زنان در مجالس شرکت داشته اند: پاکستان ۲ درصد، ترکیه ۲۱٪ درصد تاجیکستان ۲۱٪ درصد ایران ۵ درصد، عراق بیش از ۶ درصد، روسیه هفت و نیم درصد، قرقستان یازده و نیم درصد، جمهوری آذربایجان بیش از ۱۲ درصد و ترکمنستان ۱۸ درصد می باشد.

## ممنوعیت فعالیت شیعه ها در افغانستان

طبق اطلاعات و اصره طالبان برگزاری هر گونه مراسم ویژه کرامیداشت شهادت حضرت علی را از سوی شیعه ها ممنوع کرده است. طالبان اعلام داشته است که با متخلفین بشدت برخورد خواهد کرد. افغانی های شیعه مذهب مراسم مذهبی خود را در خانه های شخصی خود گرفته اند. بنا به گزارش منابع جمهوری اسلامی بیش از ۵ میلیون شیعه از قوم هزاره در افغانستان ساکن هستند که بسیاری نیز از این کشور مهاجرت کردند.

آذربایجان و ترکمنستان پس از استقلال خود بر سر یکی از حوزه های نفتی خزر اختلافات حل نشده ای دارند که در اجرای طرح ترانس خزر مانع ایجاد خواهد کرد. نیازاف در جمع سفیران و دیپلماتهای خارجی که به مناسبت جشن تولدش جمع شده بودند گفت: اگر خط لوله دریای خزر منافع اقتصادی نداشته باشد عشق آباد قصد ندارد در جهت ضرر به خود اقدام نماید و از همین رو با پیشنهاد صادرات برابر پنجاه پنجماه کاز آذربایجان از طریق این خط موافق نیست. نیازوف در دیداری با جان ول夫 مشاور کاخ سفید در امور نفت و کاز دریای خزر گفت: آمریکا طرح "ترانس خزر" را بیش از حد با سیاست درآمیخته و آذربایجان و گرجستان را نیز تحريك کرده است و پروژه را عقب انداخته. شما تا ۲۰ مارس فرصت دارید تا درباره طرح خط لوله کاز دریای خزر تصمیم بگیرید.

نیازاف به مشاور کاخ سفید گفت: ما نی فهمیم شما چه می خواهید و در حالیکه ما به آمریکا احترام می گذاریم و آماده همکاری هستیم، شما همواره این طرح را عقب می اندازید. نیازاف مخالفتش را با طرح احداث خط لوله ای به ظرفیت ۱۶ میلیارد متر مکعب از عمق دریای خزر اعلام کرد و گفت: ما طرفدار احداث خط لوله ای با ظرفیت ۲۰ میلیارد متر مکعب هستیم تا بتوانیم هر چه سریعتر هزینه های این طرح را جبران کنیم. وی صریحاً گفت: ما می توانستیم کاز خود را در سال ۱۹۹۲ از طریق ایران یا پاکستان به ترکیه و بازار چهانی منتقل کنیم اما با دخالت شما موفق به اینکار نشدیم.

بدست می آورد ولی هیچگونه سرمایه گذاری در این منطقه نمی کند. وقتی پا به کومیش دفه می گذاری از همان نگاه اول، فقر از سر و روی آن می بارد. آدمهای رنگ و رو پریده، خانه های نامنظم و دیوار فرو ریخته، رنگ تیره شهر که بوی تنگدستی از آن به مشام می رسد. در این شهر نه صنعتی وجود دارد و نه مرکز اشتغالزائی. جوانان این شهر می گویند که حتی در ادارات این منطقه هم از افراد بومی استفاده نمی شود و برای کار در ترانزیت لوله کاز که از مرز ترکمنستان شروع و از کومیش دفه می گذرد، عده ای از کارگران از شهرهای فارس نشین به همراه مهندسان غیر بومی به کار کمارده شدند.

## تیراندازی ماموران انتظامی در کومیش دفه

نزدیک ورودی کمیش دفه معروف به صفاجان ایشان ماموران انتظامی به یک وانت مشکوک شده و آنرا تعقیب می کنند و در داخل شهر بدون فرمان ایست (میدان شهید فهمیده) شروع به تیراندازی می کنند. کلوله به چند نفر از جوانان اصابت می کند. وانت می ایستد. مردمی که در اول صبح جلوی ناوانی ازدحام کرده بودند پخش و پلا می شوند. عروسی باردار از وحشت سقط جنین می کند. عده ای به کمک زخمی ها می شتابند. سرهنگ زخمی ها را سوار ماشین می کند. کلیه یکی از زخمی ها برداشته می شود و پای مجروح دیگر کچ کیری و...

این اقدام مامورین انتظامی ترکمن ها در بی دیدار فرستاده کلیتون از عشق آباد در ابتدا ترکمنستان موافقت خود را با صدور کاز آذربایجان از طریق خط لوله انتقال کاز ترکمنستان به اروپا موسوم به "ترانس خزر" اعلام کرد. گفته می شود که جمهوری آذربایجان در صورتی با عبور این خط لوله کاز از خاک کشورش موافقت خواهد کرد که ترکمنستان اجازه صدور کاز این کشور را نیز بپذیرد.

کلیتون در پیامی به نیازاف اعلام کرده است که اکسیم بانک آمریکا در این طرح فعالانه سرمایه گذاری خواهد کرد. کلیتون به نیازاف می گوید: از اینکه با جریان صادرات کاز آذربایجان از طریق این خط لوله موافقت کردید بسیار خوشحال شدم.

خود را از سواحل خزر در ترکمن‌صرحا

## Türkmenistanda Yaşulylar maslahaty

Yañy ýakynlykda Türkmenistanda Yaşulylar Kongresi geçirildi we onda esasy meseleler orta atylyp, kararlar kabul edildi. Ölüm jezasynyň aradan göterilmegi, ynsan haklaryny yerine yetirmekde ägirt ädimlerini biri bolup durýar we onuň Türkmenistanda praktika çykmagy, Türkmenistanyň önde baryjy halklar hataryna goşulmaga gerekli fundamentleriň biri bolup, biziň ýasaýyşa bar yhlasymyzy görkezýär. Türkmen diliniň ýurtda ýörgünlü dil bolmagy, türkmenleriň öz ülkesinde özlerini täzeden tapmakkary we yaňadandan dünýä inmekleridir. Resmi dili bolmadyk halk uzak zamanyň içinde ýitip gider. Türkmenistan öz ýaragly güýçlerini döredip, orus militärine ülkeden çykmağa ýol açdy. Bu da her bir garaşsyz döwlete zerur zatlaryň biridir. Şu sanalyp geçilen zatlardan iň ähmüyetlisi Türkmenistan özünü tarapsyz döwlet hökmünde Birleşen Milletler Guramasyna

ykrar etdirmegidir. Şu asyl özi bilen türkmen döwletiniň bolar-bolmaz konflektlerden daş bolmagyny we galmagyny getirdi. Türkmenistan döwleti esasan bir yaş döwlet hökmünde geçen näçe ýylyň içinde köplerce gynyçlyklary yeňip, ylaýta-da kultur-medenyet pudaklarynda görnükli işler öňe sürüp bildi. Gynansakda bir näçe kemçiliklere göz ýumup bolmaýar. Saparmyrat Niýazowyň mydamylyk prezidentlik ornunda galdyrylmagy türkmen däp-dessuryna, demokratyia prinsiplerine jebis gelmeyär. Şunuň özi Türkmenistanda demokratiýanyň jemgiyetde ornaşmadygyna we oňa aýak bitmedigine şayatlyk edýär. Yurduň hemme taraplaýyn ösmegi, onda syýasy-ykdysady, jemgiyetçilik guramalarynyň bolmagy we olaryň köpçilik ýaşaýsynyň düzgüninde aktiv ornaşmagyndadır. Biz eger hem Türkmenistanda, Europa döwletlerdäki möçberde azatlyk esaslaryna seretsek, ýalňışyarys. Emma bu biziň kemçilikleriň üstünü ýapmagmyza sebäp bolmaly däldir. Yaşulylaryň Saparmyrat Niýazowy hemişelik

prezidentlige saylamaklary, öňki systemanyň döwamynyň bir görnüşi ýagny syýasatda monokulturyl bolup, pluralizma ýol berilmesizlidir. Munuň özi Türkmenistanyň halkara döwletler arasynda ýeke galmagyna sebäp bolar. Saparmyrat Niýazow halkyň elektrik, duwz we gazy tölegsiz peýdalan-magyna karar berdi. Türkmenistanyň tebigi baýlyklary kändir. Olardan dogry ulanylسا, umum halk tiz zamanyň içinde bolçulykda we emgeksiz ýaşar. Yurduň düüp strukturasy gurulsa, esasy senagat we ekerançylyk pudaklaryna gerekli kapital dökülip, olar ykdysadyýetly dolandırlylyp, ösus ugruna gönükdirilseler, türkmen halky dünýäniň iň bay halklarynyň hatarında durup biler. Duwz, elektrik we ş.m. zatlary ödegsiz halka hödürlemek, ýurt dolandyryş ykdysady bilen gabat gelmeyär. Dogry ykdysady syýasatlar arkaly halkyň başgirdeýisi we ýaşaýyş derejesi halkara standartlara yetip biler.

Yaz

Şeýdip ilki agşamdan aydym bilen başlanan toý daň tilki guýruk bolanda saz bilen gutardy. Ertesi irden bagşylary öylerine ugratjak bolup durkak, bir yerden göz agyrasy yaly obaň bellı husyt baýlaryndan Bally baý geldi. Onuň halkyň sylap beren serpaýlaryna gözü giden bolmaga çemeli. Bagşylara yoknasyzyny atdy:

Bagşylar bir gije aýdym-saz edeniñezde şunça malgara düşyän bolsa-ha bizem bagşy bolaýmaly ekenik- diyen bolup, loh-loh güldi. Şonda Sary bagşynyň Bally baýa beren jogaby ýadymda. Baý, eger diňlän bolsaň, daşardan aýak ýygنانandan tä daň saz berýançä aýdym-saz etdik. Sen biziňki yaly aýdym-saz etme-de, şonça wagty diňe Sary bgşy, Sary bagşy, Sary bagşy... diý-de gaýtalap daňyň atyr.

Şondan soň biziň şu toýda alan zatlarymyzyň barysy seniňki bolsun- diyenden, utulanyny bilip, Bally baýyň bagşylardan arany açanyny öz gözüm bilen gördüm-diýip, Balaka aga elindäki dutarda „Hatyja“ diyen sazy çaldy. Ol saz çalyp boldy-da : ýaňky eşiden sazyňyzam Kel bagşynyň döreden sazla- ryndandyr. Men haýsy sazyň başyny agyrtsam, Kel bagşynyň döreden sazy diýip oturmamy siz geň görmäň. Sebäbi häzirki halk sazlary diýilip çalyn- yan heňleriň birnäçesini ussat sazanda Kel bagşy döredendir. Döretmedik sazlarynyňam ençemesine öz goşandyny goşan sazan- dadyr. Emma ol hiç wagt meniň döreden sazym diý- mezdi. Toý-tomaşada eşi- dilmedik sazyny çalaýsa, onam biri soraýsa-da: Aý bu saz „Gyz durdy“, bu saz

„Jerenim“, bu saz „hadyja“, , bu saz „Uçradym“, bu saz „Kepderi“, bu saz „Ak eşekli“ diýip çalyp oturan- dyr. Kel bagşynyň şelpe kakyşy, perde basyşy aýyl- saýyl bolup durandyr. ¥öne näçe gynansagam Kel bag- şynyň öz döreden, çalan sazlarynyň hiç birisem özünüň, çalmagynda ýady- gärlik galmadı. Ol 1923-nji ýylda aramyzdan gitdi. ¥öne Mylly Täçmyradow- yň çalýan sazlaryny eşide- nimde welin, edil Kel bag- şynyň hut özünü diňläp oturana dönýärin- diýip, Balaka aga halypalaryň halypasy Kel bagşy hakyn- daky söhbetini soňlady.

Yusup Berdiyewiň „Halypalar“ kitabyndan

Aşgabat „Türkmenistan“ 1985

## Kel bagşy

Kel bagşy, ine şeyle sazanda bolandyr- diýip, Balaka aga elindäki dutarynyň düzümini barlap, saz çaljak ýaly gobsundy-da, saz çalman, ýene söhbetini do-wam etdirdi.

Howa, ogullarym, Kel bagşy diýen sazanda pähimli-paýhasly, her bir çalýan sazynyň köstüni goýman çalýan sazandady. Bir günem Kel bagşyny Gülgeldi ussanyň obasyna toýa çagyryalar. Ol wagtlar Gülgeldi ussanyň dünýeden öten wagtlary bolmaly. Meniň gürrüñini edýän zamanamda, aýdym-saz häzirki ýaly islän wagtyň radionyň nurbatyny towlanynda, aýdym-saz eşdip bolmaýardı. Şonuň üçin bagşy-sazanda-nyň sarpasy örän belentdi. Pylan obada ýa-da oýda bagşy aýdym aýtjakmyş diýen ses gulagyna ilen her

bir adam ähli işini taşlardy- da, bagşyly oba ýelk ýasa- ýardy. ¥ogsa Kelejar oba- sy nire, Söwütlı oýy nire. Bizem şol toýa bagşy diň- lemäge bardyk. Şolar ýaly aralyga bir gezeg-ä däl, telim ýola-da barlandyr.

Barsak, Kel bagşy eýyäm ak çägäniň üstünde at gaý- tarym märekäniň ortasında ojar odunyň başynda saz çalyp otyr. Her kim bagşa ýakynrakdyr-da diýen ýerinde çökäyipdir. Kel bagşam, näme, sazy üwe berip diňleyäniň aňsa ikirjiňlenmesi bolmaz. Şol çalyp oturandy. Edil şu günüki ýaly ýadymda. Şol toýda Kel bagşy „Kepderi“ diýen sazyny çalýardı. Sazyň orta gürpüne yetiberende dutar dillenmesini goýdy. Märeke allaniçigsi boldy. Başymyzy galдыrsak, Kel bagşy yerinden turup, märekäniň çeträginde çigit çigitläp erniniň hyllygyny

akdyryp ýatan ýigidiň ýa- nyna bardy. Onuň egnine elini yetirdi-de - oglum, men saz çalýan wagtym sa- pançaňy daşrakda at, ýogsa beýnä zeper ýetýär- diýdi. Saz diýiliýän zadyň şeyle içindedigini şonda bilip galdyk. Kel bagşynyň saz çalyşy barada näçe gürrüñ etseň, edip oturmalydyr. Sebäbi ol ömrüniň ahyryna çenli halk bilen dem alan adamdyr. Bir günem Akgó-ur obasynda Kelbagşy saz çaljakmyş diýen habary eşitdik. Barsak, Kel bagşy-nyň ýanynda şägirtlerinden Sary bagşy, Mylly Täçmy- rat, Sary bagşynyň uly ogly Pürlem bar eken. Men gürrüñimiň arasynda Sary bagşyny getirmegimiň başga bir sebäbi bar. Şol gije ilki Sary bagşy aýdym aýtdy. Sary bagşynyň belent sesi bardy. Gije ýarymdan agansoňam gezek Kel bagşa yetdi.

indeň giç boldy, wagt  
yok, hemde türkmenista-  
nyň TV-syny belli numra  
arkaly her ýerden alyp  
görse bolýar we ol num-  
rany Birleşigiň Stap kwar-  
tiryna baryp alsa bolýar”.

**Ilgün:** Yusup, soraglar-  
myza jogap bereniňiz  
üçin sag boluň .

Y: Sizem sag boluň, ursgat  
berseňiz şu ýerde pur-  
satdan peýdalanyp, köpi-  
sem bosgunlykda Awru-  
pada ýaşayän, we halk-  
ara hukuky tarapdan wa-  
tansyz saýylýan ildeş-  
lerimi dünyä türkmen-  
leriniň humanitar birleşि-  
gine(DTGB) agza bol-  
maga we mümkün bol-  
dugya türkmenistana  
sapar edip durmaga çä-  
gyryaryn, we baryna  
2000-nji ýyly gutlap,  
olara üstünlikli, we dü-  
şümly ( bereketli) ýyl bol-  
magyny arzuw etýärin.

Janwar 2000

**Tapmaçalar:**

1. 2. 3. 4. 5.

	@			
			@	
	@			

**Kese:**

- 1- Şöhle, ýalpyldy, öwüsme
- 2- Hyrs
- 3- Jaýryk, ýaryk
- 4- Oñurga süñküniň ujundaky sünk
- 5- Uzyn çüñkli, suwly ýerde ýaşayän uly ak guş

**Dik:**

- 1- Möçber, mukdar
- 3- Iri uly ýaprakly tut agajy
- 4- Eliň aya süñki  
- „M“ goşsaň gap bolar!
- 5- Bellik, alamat, çelgi

\* \* \*

ياشايىشىنگ

بىر كۆز يومۇپ آچاسى

بىر اوچخون يانىپ اوچه سى

بىر گوиз ياپرااغى نىنگ ،

ساپاگىندان تايىپ يوره دوشە سى

و بىر اينجان يوره كىنك ،

اورمادان قىلماسى ده ل

قىسغالىغىنا ،

اويانىياسى آداملا!

ايکى باشى گۈرنىپ دوران

شو يالانچى ساراي ،

شو قىسغا جىق سالىم ،

بىر انسانىنگ :

كۈنىنە دىماگە ،

йوره كىنى قىماغا ،

دويغوسىنى ،

دمير پىنجە لر بىلەن اووماغا

دكىارميكىا ، آداملا!

هر ياشايىش بىر سىناغ ،

هر اولوم بىر سارغىت ،

هر سايىمان ،

بىر عاداتلى ئىحالق ديوانى؛ دىر ،

امما انسانلار اوچىن

امما بىليانلار اوچىن

مرحوم دكتىر مامى شىر جافاربايىنگ

يادينا

دانىڭ آثار-فورال ۲۰۰۰

kümetiniň pars dilli bolan darylara (awganystanda), täjiklere (täjikistanda) we başgalara üns berşى ýaly, irandaky turkmenlere-de üns bereni bări kä bir degişkler hasam soñky ýyllarda görnüp başlady. Mysal üçin Mazenderan welayetinde Gülistan welayetini döretdiler, turkmeniň milli şahyry bolan Magtymgula üns berip başladylar, ony ylmy tanajak we tanatjak bolup köp çäreler geçirdiler, we 266-njy dogum ýylyny turkmensähraň şäherlerinde, hem-de weläyetiň merkezi bolan gürgen (1316/1937-nji ýyla çenli ady astarabatdy)şäherinde bellediler., Matymguly biele atasy Döwletmämet Azadynyň mazarlarynyň üstüne dikilen ýädigärliği (gümmezi, diňi)-niň açylış dabarasyna turkmenistanyň prezidentini ç-

gyrdylar. Yadyňyzdadır, öñler beyle dälđi. Mysal üçin indi Çeññiz Päliwan ýaly yrkçylyk(rasistik) garaýyşdaky ýazyjylar millet ara duşmançylygyň o-duny älewlemdirjek bolyan bolsa, öñler Bastan Parizi ýaylarda Magtymgulynyň atasy “gul söw-degäri” we turkmenleriň gadymy şäheri bolan kümüs-depäň asly ady gomışan, olam pars sözi bolan gawmişandan glip çykan, we s.m.(suňa meň -zes toslamalary ýazýardylar.

**S:** Siziň özüňiz awrupadan baran hökmünde, teklibiňiz boldumy?

**j:** Hawa, men awrupada yaşaýan turkmenleriň meselelerini göz öñüne alyp we olaram, olardan önüp-ösüp barýan oglanlaram türkmenleriň Ata watany bolan turkmenistan, öz ili bo-

lan turkmen halky, do-gan-gardaşlarydyr ilen-çalanlary bilen gatnaşyp durmaklarynyň zerurlygyny düşünip wagt beren günleri (konferansyň soñky günü) nazara alan tekliplerimden aýdyp bilenlerimi aýtdym. Olardan Birleşikde kultur we sungat seksiyesini (öñ komite terminini gullarnardylar) döredilmegi, Ata watana sapar etmäge yeñillik berilmegi, dünyä turkmenleriniň gazetesi bolan “TÜRKMEN DÜNYÄSY”-nde Ata watandan habarlar we gerekli informatsialary berilip durulmagy. Tekliplerime Prezidentimiziň orunbasary we ýignagy alyp barýan horamatly Muhammad Aýdogdy şeýle jogap berdi: “kultur we sungat seksiyesini döretmek teklibi düyn aýdan bolsaňdy,

bellenmändir we türkmenleriň, kurtleriň, we başga milletleriň ýurtlaryna “memalek-e mähruseye iran” ady berlip olaryň “änjumän-e äyaläti-weläyeti” atly mahsus mejlisleri bolmalydygy ýany fediratiw sistemde dolandyrylmagy(edara edilme-gi) nygtalypdyr. Emma iranyň fediratiw we demokratik bolmagyna garşy bolan kolonyalist döwletleriniň esasam orsyet bilen iñlistanyň dildüşükleriniň yzy üzilmedi. Ilki olar 1907-nji ýylda aralarynda paýtagty içine alyan bitarap bölge(zona) goýup demirgazygyny orsüediň, günertesini bolsa iñlistanyň kontrol etmegine ylalaşyp bir şertnama gol çekyarlar. Soñ orslar Mämedaly şa bile dilleşip 1908-nji ýylyň iýün aýynda mejlisи ýapdmaga perman çy-

kardyp paýtagtyň kontrolyny orsüediň ol ýerdäki goşun birligine berdirdiler, we içinde halk wekilleriniň baykot oturan milli mejlisи jaýyny top okuna tutduryp, iranyň içinde uruş turuzdylar. Haçanda ynkylapçylaryň yeñmegi bilen Mämedaly şahy gaçyryp orsüediň üsti bile Türkmensährän Hojanepes obasyna getirip paýtagty ynkylapçylaryň elinden aljak bolular. Iñlisler bolsa, bolşowikler hökümeti eyeläp garşydaşlaryny yeñip Türkmenistan bile Äzerbaýjandan çykarallaryndan soñ, 1920-nji ýylyň başlarynda pars şownistleriniň wekili bolan Reza pählewini kudeta (puç) bilen Gajar urugyny (dinastiýasyny) syndardyp iranyň şasy etdi. Ol konstitutsyýany ýatyryp pars dilini iranyň ýeke täk

resmi dili edip, administratiw(edary) bölünsikde kurtleriň ýurtlaryna kurdistan welayeti, azärileňkä azärbaýjan, buluçlaryňka buluçystan welayeti adyny berdi, diňe türkmenleriň ýurdynы mazenderan we horesan welayetleriniň arasında böldi, we mejlide türkmeniň wekilleri saýlanmaz ýaly gerekli çäreleri gördü. Bulardan türkmenleriň ýurdynы oba hojalyga amatly bölegi bolan türkmenşahrany öz priwat mülki edip mejlide tassyk etdirdi. Soñralar bir mukdaryny türkmenlere, we başgalara ýene bir mukdaryny goşuna satyp, galanyny oglanlaryna berdi. Pählewi döwriniň türkmen halkyna garşy syýasaty 1979-njy ýylda-ky ynkylap soñam dewam etdi. Emma türkmenistan garaşsyz bolup, iran hö-

Aşgabatda çap bolan “DÜNYÄ TÜRKMENLERINIŇ GUMANITAR BIRLEŞİĞİ, Gysgaça maglumat” atly kitapçada gerekli maglumatlar berlipdir. Kitapça 1993-nji ýylda “Ikinji goýberiliş” diýip gaýtadan çap edilipdir. Onuň 6-nji sahypasynda “Jemgyyetçilik birleşiginiň Ustawyny (düzgünnamasyny) registirmek barada ŞAHADAT-NAMA” tituly(onwany) bilen türkmenistanyň Yus-tisa ministerliginiň beren şahadatnamasy ýerleşdirlipdir. Şol şahadatnamada syzyň bu soragyňza jogaþ bolup biljek şeýle bir paragraf bar “Işiniň esasy maksatlary: Dünýädäki arkadaşlarymyza medeni we ykdysady aragatna-şyklary ýola goýmaga kömek bermek, türkmen medeniyetini, folkloryny, taryhyны, ýazuw ýady-

gärliklerini, aýdyn-saz sungatyny wagyz etmek we arkadaşlarymyzyň hukuklaryny goramak.” Her halda meniň pikrimçe DTGB-niň döredilmegi, onuň we türkmenistanyň Prezidentiniň arkadaşla-ryna edýän atalyk alada-synyň alamaty. Onuň gadryny bilip ýararlanmaga her bir türkmen hem haklydyr hemde borçly. Onuň üçin mümkünliklerden ýararlanmaga ukyp görkezjek bolmalydyrlar.

**S:** DTGB dünýä türkmenleriniň durumunda (weziyetinde) belli bir täsirler goýup bilipdirmi?

**j:** Dünýä Türkmenleriniň Gumanitar Birleşigi (DT-GB) 1991-nji ýylyň may aýynda, entek SSSR dagamanka ýone TSSR-yň ýokary soweti (parlementi)niň “özbaşdaklyk jarnamasyny” kabul eden-

den 10 aý çemesi geçen-den soňra döredilýär. Onuň müdürüyetine we komiteleriniň başyna türkmenistanyň ýokary dere-jedäki döwlet adamlary saýlanıp, olaram prezidentlige türkmenistanyň prezidentini saýlaýarlar. Birleşige bu derejede äh-miyet berilmegniň mana-syny, türkmenistany we türkmenleri öwrenip du-ran, hasam çäginde türkmen ýaşaýan döwletler duýandyrlar. Olar ýakyn-da garaßszlygyny jar etmeli boljak türkmenis-tan bilen gatnaşykda bu parametri göz öňüne almaly boljaklygy barada oýlanyp çäre arandyrlar. Düşnükli bolar ýaly, irany mysal edip, alyp göreýlyň: Bilşiniň ýaly Iranda 1285 h.ş.(1906 m.)-nji ýıldaky ynkylap (rewolutsyя)dan soňra kabul edilen kons-titutsyýada resmi dil

Dünyä Türkmenleriniñ Gu-manitar Birleşigi hakda:

### Gürrüñdeşlik:

Öten ýylyň(1999) 24-nji we 25-nji dekabyr(de-sambyr)ynda Aşgabatda DTGB(Dünyä Türkmenleriniñ Gumanitar Birleşigi)-niñ 5-nji konferansy bolup geçdi. Biz oña gat-naşan dostumyz Yusup bilen Gürrüñdeşlik (Interview, mosahibe) üçin bir näçe soragmyza jogap bermegini haÿyş etdik:

**Sorag:** Ilki gürrüñdeşligi gyzyklanyp okajaklara bir -az tanyşlyk berseñiz?

**jogap:** Meni türkmençe okap biljek türkmenleriñ ählisi bolmasada köpisi tanar öýtýän. Men 1331-(1952)-nji ýylda(lu/balyk ýyly) dogylan, ýokary okuwy 1353(1974)de gu-tardym, iki oglum bar, "Türkmen Kultur Ojagy-Bender türkmen" we "Türkmen Kultur Ojagy-

Berlin" atly medeni jemgiyetleriñ dübin tutan-laryň biri.

**S:** Siz Birleşigiñ öñki konferanslarynda boldu-nızmy? Şeýle bolsa ola-ryň aýratynlyklary hakda gysgajyk gürrüñ berse-ñiz?

**j:** DTGB-niñ 2-nji we 3-nji konferanslarynda bol-dum. 3-nji halkara ylmy konferansdy we "Türk-men halkynyň gelip çy-kyşynyň, dünyä ýaýraý-şynyň we döwletiniň ta-ryhynyň problemeleri bo-yunça halkara ylmy kon-feras" diýen onwany bardy. Emma 2-nji we 5-nji konferanslaryň aýra-tynlyklary garaşsyz türk-

menistanyň ösüş basgyç-larynyň öñinde goýyan wezipelerinden gaýnak-lanýar. Dogurdanam 2-nji konferans zamanыnda du-rulan basgyç (pelle hana) we ol mahalyň talaplary

bile 3-nji konferans zama-nyndakyalaryň aralarynda-ky tapawutlary kim inkär edip biler? Goýuñ muny bir mysal bile açyklaýyn: Kerweniñ başyny çekip barýan hormatly prezident jynap Sapamyrat Türkmenbaşy 2-nji konfe-ransdaky (oktyabry 1992) çykyşynda "häzir garaş-syzlygyň 20 prosentini aldyk" diýipdi. Ondan 7 ýyl geçenden soñra 5-nji konferansdaky (dekabry 1999) çykyşynda bolsa 70 prosentini aldyk diýdi. Muny doly aňyanlar, el-betde edilen işleriñ we çekilen zähmetiñ möç-berine (biçimine)-de göz yetirip biler öýtýän.

**S:** DTGB esasan haýsy meseleler bilen gyzyklan-ýar, we nähili maksatlary bar?

**j:** Dünyä Türkmenleriniñ Gu-manitar Birleşigi (DT-GB) hakda 1992-nji ýylda

## ***Bu sanda:***

- \* Dünýä Türkmenleriniň Gumanitar Birleşigi (DTGB) hakda ildeşimiz Yusup bilen Gürrüñdeşlik
- \* Kel bagsy
- \* Yaşulyalar maslahaty

## **We ýene:**

- \* Merhum Dr. Mämişir Jafarbaşa bagışlanan goşgy
  - \* Tapmaçalar
- 

8-nji Mart hemme aýal-gyzlara gutly bolsun!

Täze ýylyñyz sowly bolsun!

21-nji azär, Azerbayjan jemhuriyet gününü, azerbayjanly doganlarymyza gutlaýarys!

Jahňlyk ynsan haklarynyň gününü milli isleglerimiz bilen uýgunlaşdyraýlyň!

برای دریافت ایل گون با ما تماس بگیرید

آدرس ایل گون:

**IL GÜN**

Postfach 30 12 03

50782 Köln

Germany

ایل گون در اینترنت:

<http://www.geocities.com/SoHo/Gallery/3677>

پست الکترونیکی:

E-Mail:ilguen@geocities.com

شماره حساب بانکی:

Stadtsparkasse Köln

Konto No. 2083236

Bankleitzahl 37050198

برای آبونه شدن ایل گون به آدرس ما نامه بنویسید.

بهای اشتراک سالیانه ۲۰ مارک آلمان فدرال و یا معادل آن است.

مبلغ اشتراک سالانه را به حساب بانکی واریز نمائید.